



REFRIGERATOR MINI BAR

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUALUL UTILIZATORULUI**
- **BEDIENUNGSANLEITUNG**
- **MANUEL D'UTILISATEUR**



MODELS:

INVMS67A
INVMS67A-BS
INVMS67AB-BS



Contents

1.	SAFETY WARNINGS.....	1
2.	INSTALLTION.....	1
2.1	Location.....	2
2.2	Reversing the Door Swing.....	2
2.3	Door Space Requirements.....	3
2.4	Leveling the Unit.....	3
2.5	Cleaning Before Use.....	4
2.6	Before Using Your Unit.....	4
2.7	Interior Accessories.....	4
3.	PRODUCT OVERVIEW.....	4
4.	OPERATION.....	5
4.1	Adjusting the Temperature.....	5
4.2	Noises Inside the Unit!.....	5
4.3	Food Storage Tips.....	5
5.	CLEANING.....	6
5.1	Defrosting.....	6
5.2	Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit.....	6
5.3	Cleaning Tips.....	6
6.	MAINTENANCE.....	6
6.1	Care When Handling / Moving Your Unit.....	6
6.2	Servicing.....	6
6.3	Turning the Unit Off for Extended Periods of Time.....	7
7.	Troubleshooting Tips.....	7
7.1	Notes:.....	7
8.	ENERGY SAVING TIPS.....	7
9.	DISPOSAL.....	8
9.1	Correct Disposal of this product.....	8

1. SAFETY WARNINGS

- 1) **WARNING** - Keep all ventilation openings clear of obstructions.
- 2) **WARNING** - Do not use any mechanical devices or instruments to accelerate the defrosting process without consulting the manufacturer first.
- 3) **WARNING** - Do not damage the cooling circuit.
- 4) **WARNING** - Do not use any electrical devices inside the refrigerator unless they are approved by the manufacturer.
- 5) This appliance should be unplugged before any maintenance is performed or when it is not in use.
- 6) It is not advised for children under 8 to use this appliance. Please make sure children 8 and above and persons with physical, sensory or mental capabilities are supervised and understand the use and hazards involved. The above persons without proper supervision should not perform Cleaning and maintenance.
- 7) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 8) Please follow your local regulations when disposing of this refrigerator as it contains refrigerants and flammable gases.
- 9) Please remove all doors before disposal to prevent children from becoming trapped inside.
- 10) This appliance is intended for use in household and similar applications such as
 - Workplace staff areas or break rooms
 - Farmhouses
 - Hotels, motels and residential environments
 - Bed and breakfast environments
 - Catering and other similar non-residential environments
- 11) Do not store explosive substances such as aerosol cans, which contain flammable propellants in this appliance.



IT IS HAZARDOUS FOR ANYONE OTHER THAN AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL TO CARRY OUT ANY SERVICING OR REPAIRS WHICH INVOLVE THE REMOVAL OF COVERS.



TO AVOID THE RISK OF AN ELECTRICAL SHOCK DO NOT ATTEMPT REPAIRS YOURSELF.

2. INSTALLATION

2.1 Location

When selecting where to place your unit you should make sure the floor is flat and sturdy and the room is well ventilated. Avoid placing your unit near any heating sources, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid placing your unit in direct sunlight to prevent higher electrical consumption. Extremely cold ambient temperatures may cause the unit to operate improperly. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installations. Do not place any coverings on or around the unit.

When installing the unit be sure to allow enough open area around all sides (20 cm from the top, 15cm from the back and 40 cm from the sides). This will allow air to circulate around the wine cooler and improve the efficiency of the cooling process. The doors can open to the left or to the right, depending on what is best suited for its location. Please ensure there is enough adequate space for the door to open fully.

2.2 Reversing the Door Swing

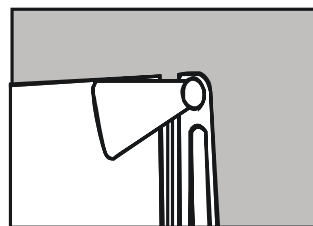
Tools Required: Phillips head screwdriver / Slot head screwdriver / Hexagonal spanner



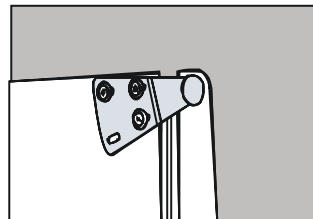
◆ If you want to have the door swing reversed, we recommend that you contact a qualified technician. You should only try to reverse the door yourself if you believe that you are qualified to do so.

- ◆ Ensure the unit is unplugged and empty.
- ◆ Adjust the two leveling feet to their highest position.
- ◆ Tilt the unit slightly backwards to take the door off. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- ◆ All parts removed must be saved for the reinstallation of the door.
- ◆ Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- ◆ We recommend that 2 people handle the unit during assembly.

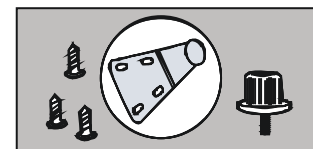
1) Remove the plastic covering from the top door hinge.



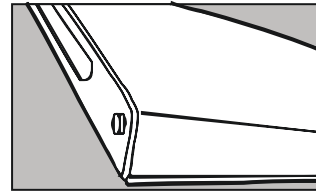
2) Unscrew the three screws from the bottom bracket.
Remove the foot from the opposite side.



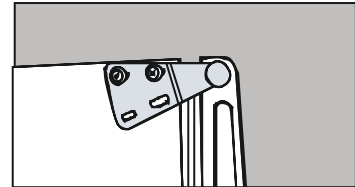
3) Place parts aside.



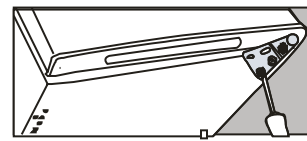
4) Slide the appliance door down about 15cm and off the top hinge pin and lift away from the appliance.



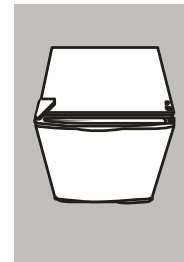
5) Remove the two screws from top bracket and replace on the other side. You will need to first remove the plastic caps from the other side.



6) Slide the appliance door back on to the Top hinge, making sure it is in the upright position. Screw the bottom hinge into place on the new side. Replace the other foot on the other side. Replace the plastic covering by snapping it into position on the door hinge.

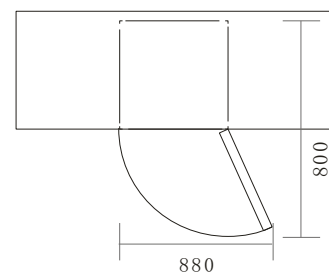


7) Check that the door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before finally tightening the bottom hinge. Re-adjust the leveling feet.



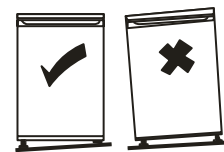
2.3 Door Space Requirements

The unit's door must be able to open fully as shown.



2.4 Leveling the Unit

To do this, adjust the two leveling feet at the front of the unit. If the unit is not level, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly.



2.5 Cleaning Before Use

Wipe the inside of the unit with a weak bicarbonate soda solution. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. The shelves and salad bin can be washed with warm soapy water, be sure they are completely dry before replacing. Clean the exterior of the unit with a damp cloth. Refer to the Cleaning section for further information.

2.6 Before Using Your Unit

Turn on the unit and let it run for 24 hours before placing items in the unit. This will give it time to reach the correct temperature and ensure that it is running properly. Do not overfill the unit with items.



◆ Before Plugging in

You must check that you have a socket, which is compatible with the plug supplied with the unit.

◆ Before Turning On!

After moving the unit, please wait two hours before turning it on. The coolant fluid needs time to settle.

2.7 Interior Accessories

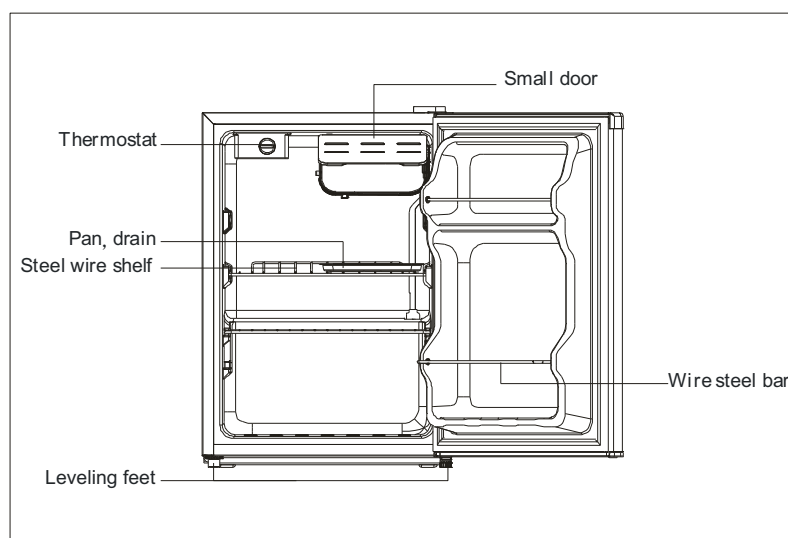
Various glass or plastic storage shelves are included with your appliance - different models have different combinations.

Shelves can be inserted or removed by sliding them in or out of the different level slide guides. Sometimes you may need to slightly tilt them for insertion or removal. You should always place the full size glass shelf directly above the bin.



User's can remove shelves or drawers, depending on their daily use needs, to maximize the volume of the food and freezer compartments.

3. PRODUCT OVERVIEW



*All images in this instruction manual are for explanatory purposes only, please refer to your individual unit for details.

4. OPERATION

4.1 Adjusting the Temperature

◆ The thermostat is located in the interior of the refrigerator on the left side.

Thermostat settings:

OFF: Cooling stops

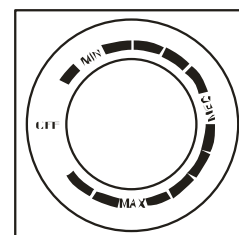
MIN: Minimal cooling

MED: Normal cooling (adequate for most situations)

MAX: Maximal cooling

◆ It may be necessary to set the thermostat to maximal cooling (MAX) when there are high ambient temperatures. During maximal cooling the compressor may run continuously.

◆ When installing the refrigerator for the first time be sure to set the thermostat to the MED setting. It is advised to wait 24 hours before placing items inside.



4.2 Noises Inside the Unit!

You may notice that your unit makes some unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them!

The circulation of the refrigerant liquid causes these noises in the cooling system.

become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your unit. This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

4.3 Food Storage Tips

◆ Cooked meats/fishes should always be stored on a shelf above raw meats/fishes to avoid bacterial transfer. When storing raw meat/fishes please use a tightly sealed container. Place the container on the lowest shelf.

◆ Leave enough adequate space around your food to ensure proper air circulation. Ensure all parts of the

unit are kept cool.

- ◆ To keep foods flavorful and fresh store them in separate sealed containers. Fruits and vegetables do not need to be sealed. Fruit and vegetables do not need to be wrapped.
- ◆ Always let cooked food cool down before placing them in the unit. This will help to maintain the internal temperature of the unit.
- ◆ Avoid frequently opening the door to prevent the cool air from escaping. We recommend that you only open the door when you need to put food in or take food out.

5. CLEANING

5.1 Defrosting

It is recommended to defrost the chill box when 3-4mm frost has been accumulated.

Never use sharp or metallic objects to remove frost while defrosting.

When defrosting, please follow the below steps:

- Unplug the appliance
- Empty the appliance
- Keep the door open while the frost is melting
- Remove excess eater and make sure that the interior is completely dry
- Refill the appliance and plug it back in

5.2 Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit

- ◆ Remove all the shelves and the salad bin. To remove the salad bin, first remove the lower door shelf.
- ◆ Wipe the inside of the unit with a weak bicarbonate soda solution and then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Make sure the shelves and salad bin are completely dry before replacing them.
- ◆ Use a damp cloth to clean the exterior, and then wipe with a standard furniture polish. Make sure that the door is closed to avoid the polish getting on the magnetic door seal or inside the unit.
- ◆ Use a soft brush vacuum attachment to clean the grill of the compressor (located at the rear of the unit).

5.3 Cleaning Tips

Condensation may appear on the outside of the unit. This may be caused by a change in the room's temperature. Use a soft cloth to wipe away any condensation. If the problem continues, please contact a qualified technician for assistance.

6. MAINTENANCE

6.1 Care When Handling / Moving Your Unit

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

6.2 Servicing

An authorized engineer should service the unit and only genuine spare parts should be

used. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction. Always contact a qualified technician.

6.3 Turning the Unit Off for Extended Periods of Time

If the unit is going to be turned off for an extended period of time be sure to do the following. Disconnect the unit from the power outlet. Remove all the items and clean the unit. Be sure to leave the door ajar to prevent unpleasant odors.

7. Troubleshooting Tips

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sales service department if the issues still persist.

Inoperation	Is there electrical current being supplied to the outlet? Is the outlet equipped to handle the required voltage? Has the fuse burnt out on the circuit breaker?
Odor	Are foods stored in sealed containers? Are there rotten foods inside? Does the interior need to be cleaned?
Long-term operation of compressor	It is normal if the compressor runs for a long time during high ambient temperatures. Avoid overfilling the refrigerator. Wait for hot foods to cool before placing them in the refrigerator. Avoid frequently opening the refrigerator door.
Illuminating light does not shine	Make sure the refrigerator is plugged in. Check to see if the light is damaged.
The refrigerator door can not be properly closed.	Make sure food items are not blocking the door. Make sure the refrigerator is not overfilled. Make sure the refrigerator is not tilted.
Loud noises	Make sure the refrigerator is level and balanced. Check if the refrigerator's parts are in their proper position.

7.1 Notes:

- ◆ The refrigerator may emit heat during operation, especially in the summer, due to the radiation of the compressor. This is normal.
- ◆ Condensation: Condensation may occur on the outside of the unit when there are high ambient temperatures. This is normal and can be wiped away with a soft cloth.
- ◆ Buzzing Sound: A buzzing sound may occur when the compressor is starting up or shutting down. This is normal.

8. Energy Saving Tips

Be mindful not to keep the doors open for extended periods of time especially during hot and humid weather.

Remember to occasionally check that there is adequate air circulation behind the refrigerator.

Use the MED thermostat setting during normal temperature conditions.

Allow freshly cooked hot foods to come to an ambient temperature before placing them in the refrigerator.

Energy consumption increases when there is ice or frost accumulation. Please be sure to clean the appliance whenever you notice 3-4mm of accumulation.

Be sure the wall behind the refrigerator remains dirt and dust free, especially for units equipped with an outer condenser.

Following the instructions and tips suggested in this manual will help maintain the low energy consumption of this appliance.

◆ The appliance should be placed in the coolest area of the room. Avoid placing in direct sunlight or next to heating ducts or heating appliances.

◆ Avoid overfilling the refrigerator as it forces the compressor to run more than needed.

◆ Be sure to store foods in dry, sealed containers.

This cuts down on frost build-up inside the appliance.

◆ The salad bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper towels.

Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.

◆ Organize and label foods to reduce search times and frequently opening the doors.

Try to remove all the items you need with one door opening.

9. DISPOSAL

Old units still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. The refrigerant and insulation materials used in refrigerators require special disposal procedures. Consult your local council office for proper disposal instructions for your old appliance and the packaging of the new appliance. When disposing of an old unit, break off any old locks or latches and remove the door as a safeguard.

9.1 Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

For more information, please contact your local authority or the retailer where you purchased the product.



Activate your warranty.....

in

5

simple
steps!



Scan here for the
warranty form

- 1** Connect to the following link
<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>
- 2** Select the product type
(airconditioner or appliance) for
which the warranty will be activated
- 3** Choose the warranty that
corresponds to your product
purchase
- 4** Fill in the required information
(owner, retailer and appliance)
and press send
- 5** You will receive a confirmation
e-mail for the activation of
your warranty

For the electronic
warranty submission
please use the following link

<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>

Περιεχόμενα

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	1
2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	2
2.1 Τοποθεσία.....	2
2.2 Αλλαγή φοράς πόρτας.....	2
2.3 Εγκατάσταση.....	3
2.4 Ευθυγράμμιση της συσκευής.....	3
2.5 Καθαρισμός πριν τη χρήση.....	3
2.6 Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο.....	4
2.7 Εσωτερικά εξαρτήματα.....	4
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	4
4. ΧΡΗΣΗ.....	5
4.1 Ρυθμιση της θερμοκρασίας.....	5
4.2 Θόρυβος μέσα στη συσκευή.....	5
4.3 Συμβουλές για την σωστή διατήρηση των τροφίμων.....	5
5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	6
5.1 Απόψυξη.....	6
5.2 Εσωτερικός και εξωτερικός καθαρισμός της συσκευής.....	6
5.3 Συμβουλές για σωστό καθαρισμό.....	6
6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....	6
6.1 Φροντίδα κατά τη χρήση/μετακίνηση της συσκευής.....	6
6.2 Επισκευή.....	6
6.3 Μη χρήση της συσκευής για μεγάλο χρονικό διάστημα.....	6
7. ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ.....	7
7.1 Συμβουλές.....	7
8. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.....	7
9. ΑΠΟΡΡΙΨΗ.....	8
9.1 Σωστή απόρριψη του προϊόντος.....	8

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Αφήστε αρκετά ανοίγματα για τον σωστό εξαερισμό της συσκευής.
- 2) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για να Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό του επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης του ψυγείου, εκτός αυτών που προτείνονται από τον κατασκευαστή του.
- 3) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Μην προκαλείτε αλλοιώσεις στο κύκλωμα ψύξης.
- 4) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό του θαλάμου ψύξης, εκτός και αν αυτές προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- 5)** Πριν προχωρήσετε στην συντήρηση της συσκευής, αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- 6)** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένη κινητική, νοητική ή ικανότητα, ή χωρίς την απαραίτητη εμπειρία και γνώση, εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή εάν τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς την απαραίτητη επίβλεψη.
- 7)** Για την αποφυγή κινδύνου, σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος υποστεί ζημία, θα πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα, από τον κατασκευαστή ή το επίσημο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή από σχετικό ειδικευμένο τεχνικό.
- 8)** Κατά την απόρριψη της συσκευής, ακολουθήστε την ισχύουσα νομοθεσία. Η συσκευή περιέχει εύφλεκτο ψυκτικό μέσο και προωθητικό αέριο.
- 9)** Πριν την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε την πόρτα από την συσκευή, για την αποφυγή πιθανού εγκλεισμού παιδιού μέσα σε αυτή.
- 10)** Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση ή παρόμοια χρήση όπως παρακάτω:
 - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και παραμφορείς επαγγελματικούς χώρους.
 - αγροκτήματα και από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και λοιπά τουριστικά καταλύματα.
 - σε χώρους που προσφέρουν υπηρεσίες ύπνου και πρωινού.
 - Σε τροφοδοσίες και παρόμοιες εφαρμογές που δεν έχουν αντικείμενο την λιανική πώληση.
- 11)** Μην αποθηκεύετε μέσα στη συσκευή εκρηκτικές ύλες με εύφλεκτα προωθητικά αέρια (π.χ. σπρέι).



ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.



ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ ΜΟΝΟΙ ΣΑΣ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

2.1 Τοποθεσία

Επιλέξτε ένα χώρο καλά αεριζόμενο με σταθερό και σκληρό πάτωμα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή δίπλα σε πηγές θερμότητας όπως φούρνους, καυστήρες και καλοριφέρ. Μην εκθέτετε τη συσκευή απευθείας σε ηλιακό φως. Πολύ χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε εξωτερικούς χώρους, γκαράζ κτλ. Μην σκεπάζετε τη συσκευή με κάποιο κάλυμα. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, αφήστε ελεύθερο χώρο 40 cm και από τις 2 πλευρές, 15cm από το πίσω μέρος και 20cm από το πάνω. Αυτό θα επιτρέψει τον ψυχρό αέρα να κυκλοφορεί γύρω από τη συσκευή και θα βελτιώσει την απόδοση της ψύξης. Η πόρτα μπορεί να ανοίγει προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος ώστε η πόρτα να μπορεί να ανοίγει επαρκώς.

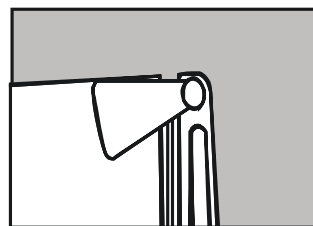
2.2 Αλλαγή φοράς πόρτας

Απαραίτητα εργαλεία: Σταυροκατσάβιδο / Ίσιο κατσαβίδι / Γερμανικό κλειδί

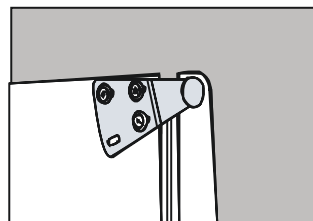


- Είναι προτιμότερο να καλέσετε έναν ειδικευμένο τεχνικό για την αλλαγή. Προχωρήστε στην διαδικασία μόνοι σας, μόνο σε περίπτωση που πραγματικά πιστεύετε ότι μπορείτε να τα καταφέρετε σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και άδεια.
- Ρυθμίστε τα ρυθμιζόμενα πόδια στο μέγιστο ύψος.
- Για να βγάλετε τη πόρτα θα πρέπει να γείρετε το ψυγείο προς τα πίσω. Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο είναι σε σταθερό πάτωμα για να μην γλιστρίσει.
- Συγκεντρώστε ό,τι ανταλλακτικό αφαιρείτε για την επανεγκατάσταση της πόρτας.
- Μην γείρετε τη συσκευή πλήρως. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημα ψύξης.
- Είναι προτιμότερο να έχετε ένα άτομο για να σας βοηθήσει κατά την διαδικασία.

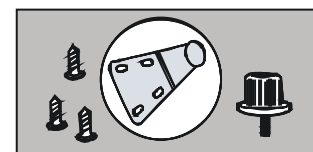
1) Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμα του μεντεσέ.



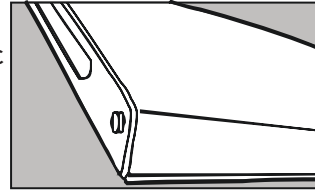
2) Ξεβιδώστε τις τρεις βίδες από τον κάτω βραχίονα. Αφαιρέστε τη πόρτα από την αντίθετη πλευρά.



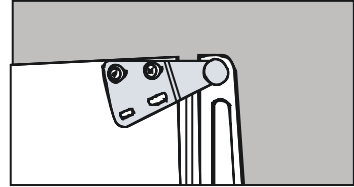
3) Τοποθετήστε στην μία πλευρά.



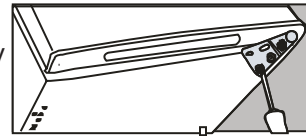
4) Τραβήξτε τη πόρτα προς τα κάτω περίπου 15cm. και αφαιρέστε τη από τον πάνω μεντεσέ. Βγάλτε τη πόρτα από τη συσκευή.



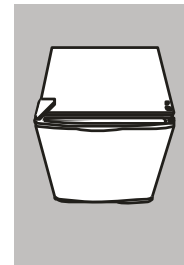
5) Αφαιρέστε τις 2 βίδες από τον πάνω βραχίονα και τοποθετήστε τον στην άλλη πλευρά. Πρέπει πρώτα να αφαιρέσετε τα πλαστικά καλύμματα από την άλλη πλευρά.



6) Βάλτε τη πόρτα στον πάνω μεντεσέ, προσέχοντας να είναι με την σωστή πλευρά προς τα πάνω. Βιδώστε τον κάτω μεντεσέ στην θέση του στην σωστή πλευρά. Βάλτε το άλλο πόδι στην άλλη πλευρά. Τοποθετήστε το καπάκι του μεντεσέ στη θέση του.

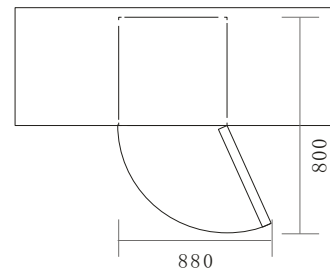


7) Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι σωστά ευθυγραμμισμένη (οριζόντια και κάθετα) και ότι το λάστιχο της κλείνει σωστά σε όλες τις πλευρές. Σφίξτε γερά τον κάτω μεντεσέ. Ρυθμίστε ξανά σωστά τα πόδια.



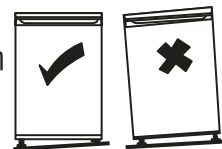
2.3 Εγκατάσταση

Η πόρτα πρέπει να μπορεί να ανοίγει επαρκώς όπως φαίνεται στο δίπλα σχήμα.



2.4 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Ευθυγραμμίστε σωστά τη συσκευή με τα 2 ρυθμιζόμενα πόδια στο μπροστά μέρος της. Αν η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη η πόρτα δεν θα κλείνει σωστά.



2.5 Καθαρισμός πριν την χρήση

Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ελαφρύ διάλυμα μαγειρικής σόδας. Ξεβγάλτε με ζεστό νερό χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι ή ένα πανί. Καθαρίστε τα ράφια και το συρτάρι με ζεστό νερό και σαπούνι και στεγνώστε τα καλά πριν τα βάλετε μέσα στη συσκευή.

Καθαρίστε το εξωτερικό του ψυγείου με ένα υγρό πανί.

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο τμήμα «Καθαρισμός της συσκευής».

2.6 Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο

Πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στο ψυγείο, ενεργοποιήστε το και περιμένετε 24 ώρες για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά ώστε να φτάσει στην κατάλληλη θερμοκρασία. Δεν πρέπει να βάζετε πολλά τρόφιμα μέσα στο ψυγείο.



- ◆ Πριν την σύνδεση στο ρεύμα!
Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι συμβατή με το φις του ψυγείου.
- ◆ Πριν την λειτουργία!
Περιμένετε 2 ώρες πριν βάλετε τη συσκευή σε λειτουργία. Το ψυκτικό υγρό χρειάζεται χρόνο για την ομαλή ροή του.

2.7 Εσωτερικά εξαρτήματα

Το ψυγείο σας περιλαμβάνει ράφια και θήκες από γυαλί ή πλαστικό. Ανάλογα με το μοντέλο μπορεί να υπάρχουν διάφοροι συνδυασμοί αυτών.

Θα πρέπει να τοποθετήσετε ένα από τα γυάλινα ράφια μεγάλου μεγέθους στο κάτω οδηγό, ακριβώς πάνω από το καλάθι φρούτων και λαχανικών και να το διατηρήσετε εκεί.

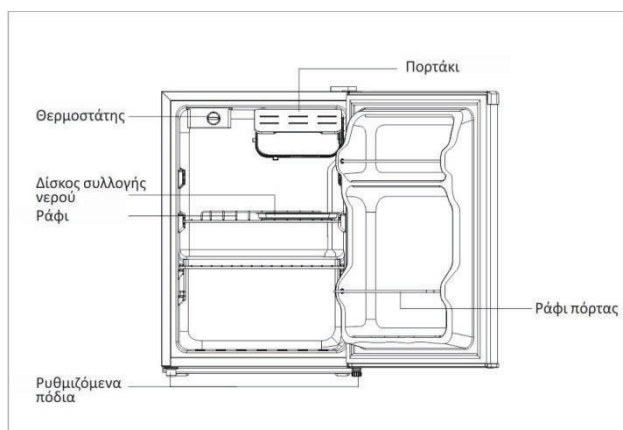
Για να αφαιρέσετε ένα ράφι τραβήξτε το προς τα έξω έως ότου να μπορεί να στραφεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω και να αφαιρεθεί.

Ακολουθήστε την αντίστροφη διαδικασία για να το ξαναβάλετε στη θέση του.



Για να εκμεταλευτείτε στο μέγιστο δυνατό τον αποθηκευτικό χώρο, μπορείτε να αφαιρέσετε κάποιο ράφι ή θήκη της συσκευής, σύμφωνα με τις πραγματικές σας καθημερινές ανάγκες.

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



*Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές. Δείτε το μοντέλο που αποκτήσατε για λεπτομέρειες.

4. ΧΡΗΣΗ

4.1 Ρύθμιση της θερμοκρασίας

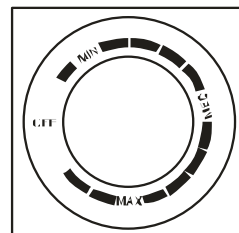
- ◆ Ο επιλογέας θερμοκρασίας βρίσκεται στο δεξί μέρος του εσωτερικού του ψυγείου.

Επιλογή "Off" : Κλείνει τη συσκευή

Επιλογή "Min" : Λιγότερο κρύο στο εσωτερικό

Επιλογή "Med": Κανονική λειτουργία (φυσιολογική χρήση)

Επιλογή "Max" : Περισσότερο κρύο στο εσωτερικό



- ◆ Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι υψηλή (π.χ. τις ζεστές καλοκαιρινές μέρες) μπορεί να χρειαστεί να τοποθετήσετε τον επιλογέα στην θέση "Max". Σε αυτήν την θέση ο συμπιεστής θα λειτουργεί συνεχώς για να διατηρεί την θερμοκρασία στο εσωτερικό χαμηλή.

- ◆ Την πρώτη φορά λειτουργίας του ψυγείου, βάλτε τον επιλογέα στην θέση "Med" και περιμένετε να κρυώσει το εσωτερικό πριν βάλετε μέσα τρόφιμα. Το καλύτερο είναι να περιμένετε για 24 ώρες. Ο επιλογέας θερμοκρασίας ελέγχει την θερμοκρασία του ψυγείου. Βάζοντας τον επιλογέα στη θέση "Off" το ψυγείο δεν θα λειτουργεί.

4.2 Θόρυβος μέσα στη συσκευή!

Μπορεί να ακούσετε κάποιους ασυνήθιστους θορύβους. Οι περισσότεροι από αυτούς είναι φυσιολογικοί αλλά θα πρέπει να γνωρίζετε για αυτούς! Οι θόρυβοι αυτοί προέρχονται από την κυκλοφορία του ψυκτικού υγρού μέσα στο κύκλωμα ψύξης. Αυτό είναι πιο αισθητό από την κυκλοφορία των ψυκτικών χωρίς CFC. Δεν αποτελεί βλάβη και δεν επηρεάζει την λειτουργία του ψυγείου σας. Προέρχεται από την λειτουργία του κινητήρα του συμπιεστή καθώς αντλεί το ψυκτικό μέσα στο σύστημα.

4.3 Συμβουλές για την σωστή διατήρηση των τροφίμων

- Μαγειρεμένα κρέατα και ψάρια πρέπει να διατηρούνται πάντα σε διαφορετικό ράφι από τα ωμά κρέατα και ψάρια για την αποφυγή μεταφοράς των βακτηριδίων. Τα ωμά κρέατα και ψάρια πρέπει να αποθηκεύονται σε κλειστό δοχείο το οποίο να τοποθετείτε στο κάτω ράφι.
- Αφήστε ελεύθερο χώρο γύρω από τα τρόφιμα σας για να επιτρέψετε την κυκλοφορία του αέρα μέσα στο ψυγείο. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του ψυγείου είναι ψυχρά.
- Για την αποφυγή μεταφοράς οσμών και γεύσεων αλλά και αλλοίωσης των τροφίμων, συσκευάστε τα τρόφιμα σε ξεχωριστά δοχεία. Τα φρούτα και τα λαχανικά δεν απαιτούν συσκευασία.
- Πάντα να αφήνετε τα μαγειρεμένα φαγητά να κρυώσουν πριν τα βάλετε στο ψυγείο. Αυτό θα βοηθήσει στην διατήρηση της σωστής θερμοκρασίας μέσα στη συσκευή.
- Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα του ψυγείου για να μην φεύγει ο κρύος αέρας από το εσωτερικό του ψυγείου. Συνίσταται το άνοιγμα της πόρτας μόνο για την εισαγωγή ή εξαγωγή τροφίμων σε αυτό.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.1 Απόψυξη

Συνιστάτε η απόψυξη του κουτιού ψύξης όταν έχει σχηματιστεί πάχος 3-4mm.

Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα για την απομάκρυνση του πάγου.

Κατά την απόψυξη, παρακαλούμε όπως ακολουθήσετε τα παρακάτω:

- Αποσυνδέστε τη μονάδα από το ρεύμα
- Αδειάστε την μονάδα
- Διατηρήστε τη πόρτα ανοιχτή κατά την τήξη
- Απομακρύνετε την επιπλέον ποσότητα νερού και βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό είναι απόλυτα στεγνό
- Γεμίστε ξανά τη μονάδα και επανασυνδέστε με το ρεύμα

5.2 Εσωτερικός και εξωτερικός καθαρισμός της συσκευής

- Αφαιρέστε όλα τα ράφια και το συρτάιο λαχανικών. Για να αφαιρέσετε το συρτάρι πρώτα αφαιρέστε το κάτι ράφι της πόρτας.
- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ελαφρύ διάλυμα μαγειρικής σόδας. Ξεβγάλτε με ζεστό νερό χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι ή ένα πανί. Στεγνώστε καλά πριν βάλτε μέσα στη συσκευή τα ράφια και το συρτάρι.
- Με ένα υγρό πανί, καθαρίστε καλά το εξωτερικό του ψυγείου και στην συνέχεια σκουπίστε χρησιμοποιώντας γυαλιστικό επίπλων. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλειστή για να μην εισέλθει το γυαλιστικό στο εσωτερικό του ψυγείου ή στις μαγνητικές ασφάλειες του λάστιχου πόρτας.
- Η σχάρα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής και τα παρακείμενα εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν με ηλεκτρική σκούπα, χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρσα.

5.3 Συμβουλές για σωστό καθαρισμό!

Στο εξωτερικό του ψυγείου μπορεί να δημιουργηθεί πάχνη η οποία οφείλεται στην αλλαγή της θερμοκρασίας. Θα χρειαστεί να σκουπίσετε τα όποια υπολείμματα υγρασίας. Αν το πρόβλημα συνεχιστεί, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό για βοήθεια.

6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

6.1 Φροντίδα κατά την χρήση/μετακίνηση της συσκευής

Κρατήστε τη συσκευή από τις άκρες ή από την βάση της κατά την μετακίνηση της. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να σηκώνετε τη συσκευή κρατώντας την από τις άκρες της πάνω επιφάνειας.

6.2 Επισκευή

Η επισκευή της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό και μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται. Δεν πρέπει σε καμιά περίπτωση να προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Μπορεί να τραυματιστείτε ή να προκαλέσετε σοβαρή βλάβη. Εμπιστευτείτε έναν αξιόλογο τεχνικό.

6.3 Μη χρήση της συσκευής για μεγάλο χρονικό διάστημα

Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από το ρεύμα, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε καλά τη συσκευή και αφήστε την πόρτα λίγο ανοιχτή για την αποφυγή δυσάρεστων οσμών.

7. ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ

Τα παρακάτω προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν από τον χρήστη. Παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας αν τα προβλήματα δεν εξαλειφθούν.

Η συσκευή δεν λειτουργεί	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.• Μήπως η τάση ρεύματος δεν είναι η σωστή;• Μήπως η ασφάλεια είναι καμμένη;
Δυσάρεστες οσμές	<ul style="list-style-type: none">• Τα φαγητά με έντονη οσμή πρέπει να διατηρούνται σε κλειστά σκεύη.• Μήπως έχετε χαλασμένα τρόφιμα στο ψυγείο;• Μήπως το εσωτερικό θέλει καθαρισμό;
Ο συμπιεστής λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα	<ul style="list-style-type: none">• Το καλοκαίρι που η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη, είναι φυσιολογικό.• Μην βάζετε πολλά τρόφιμα στο ψυγείο την ίδια στιγμή.• Μην βάζετε ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο.• Μήπως ανοίγετε συχνά την πόρτα του ψυγείου;
Δεν ανάβει η λυχνία	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.• Μήπως η λυχνία είναι καμμένη;
Δεν κλείνει η πόρτα του ψυγείου	<ul style="list-style-type: none">• Η πόρτα μπλοκάρει από τοποθετημένα τρόφιμα.• Πολλά τρόφιμα μέσα στο ψυγείο.• Κουνήστε ελαφρά το ψυγείο.
Ισχυροί θόρυβοι	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν το ψυγείο είναι ευθυγραμμισμένο σωστά ή αν τα τρόφιμα είναι σωστά τοποθετημένα.• Τα εξαρτήματα του ψυγείου είναι σωστά τοποθετημένα;

7.1 Συμβουλές:

- Η συσκευή μπορεί να εκπέμπει θερμότητα κατά την λειτουργία ειδικά την περίοδο του καλοκαιριού. Αυτό προέρχεται από τις εκπομπές του συμπιεστή και είναι φυσιολογικό.
- Υδρατμοί/πάχνη: Μπορεί να δημιουργηθεί πάχνη στο εξωτερικό του ψυγείου και στο λάστιχο της πόρτας, όταν η σχετική υγρασία του χώρου είναι υψηλή. Αυτό είναι φυσιολογικό, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
- Θόρυβος : Ο συμπιεστής παράγει θόρυβο, ο οποίος είναι μεγαλύτερος κατά την εκκίνηση και την παύση της λειτουργίας του.

8. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Προσπαθήστε να μην ανοίγετε συχνά τη πόρτα ειδικά σε περιόδους ζέστης και υγρασίας. Αποφύγετε το άνοιγμα της πόρτας για πολύ ώρα. Ελέγξτε περιοδικά αν ο εξαερισμός της συσκευής είναι επαρκής (αρκετή κυκλοφορία αέρα πίσω από την συσκευή). Σε κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας, τοποθετήστε τον θερμοστάτη στην μεσαία θέση. Πριν τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο, βεβαιωθείτε ότι αυτά είναι σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Η δημιουργία πάγου αυξάνει την κατανάλωση του ψυγείου. Σε περίπτωση που το στρώμα πάγου φτάσει σε πάχος τα 3-5mm, καθαρίστε τη συσκευή.

Διατηρείτε το πίσω τμήμα του ψυγείου καθαρό από σκόνη και βρωμιές.

Ακολουθείτε πάντα πιστά τις οδηγίες « Τοποθέτησης » και « Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας » για να αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση ρεύματος.

◆ Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί στο πιο δροσερό μέρος του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα και όχι σε απευθείας έκθεση στον ήλιο.

◆ Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πριν τα βάλετε μέσα στο ψυγείο. Μην υπερφορτώνετε το ψυγείο για να αποφύγετε την συνεχή λειτουργία του συμπιεστή. Τρόφιμα τα οποία παγώνουν αργά μπορεί να καταστραφούν.

◆ Τυλίξτε τα τρόφιμα σωστά και στεγνώστε τα σκεύη πριν τη τοποθέτησή τους στο ψυγείο. Με αυτό το τρόπο μειώνεται η δημιουργία πάγου μέσα στη συσκευή.

◆ Μην καλύπτετε τους αποθηκευτικούς χώρους του ψυγείου με αλουμινόχαρτο, χαρτί κουζίνας κ.α. Αυτά εμποδίζουν τη σωστή κυκλοφορία του αέρα μειώνοντας την απόδοση του ψυγείου.

◆ Οργανώστε σωστά τα τρόφιμα σας και βάλτε ετικέτες με το περιεχόμενο των σκευών για να μειώσετε τον χρόνο που έχετε ανοιχτή τη πόρτα ψάχνοντας για τα τρόφιμα. Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα που χρειάζεστε σε μια φορά και κλείστε τη πόρτα όσο πιο γρήγορα γίνεται.

9. ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Οι παλιές συσκευές έχουν μια εναπομείνουσα αξία. Μια φιλική προς το περιβάλλον μέθοδος απόρριψης, εξασφαλίζει ότι όλες οι πρώτες ύλες που έχουν κάποια αξία θα χρησιμοποιηθούν σωστά. Το ψυκτικό μέσο και τα μονωτικά υλικά που έχουν χρησιμοποιηθεί σε αυτό το ψυγείο, απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης. Βεβαιωθείτε ότι καμία από τις σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν είναι κατεστραμμένη πριν απορρίψετε τη συσκευή. Επικοινωνήστε με τα τοπικά γραφεία για να πληροφορηθείτε σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης της παλιάς σας συσκευής. Πριν πετάξετε μια συσκευή σπάστε τις κλειδαριές ή τις ασφάλειες που έχει και αφαιρέστε προληπτικά τη πόρτα.

9.1 Σωστή απόρριψη του προϊόντος

Η σήμανση που φέρει αυτή η συσκευή, δηλώνει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Για την αποφυγή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή να βλάψει την ανθρώπινη υγεία, ανακυκλώστε υπεύθυνα τη συσκευή, για να εξασφαλίσετε την ανακύκλωση των πρώτων υλών της. Επικοινωνήστε με τα τοπικά γραφεία ανακύκλωσης ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή για να ενημερωθείτε σχετικά με την ασφαλή για το περιβάλλον, ανακύκλωση του προϊόντος.



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ. ΑΥΤΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ. Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΒΛΑΒΕΣ, ΑΝ ΔΕΝ ΠΡΟΣΕΧΘΟΥΝ ΟΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΑ ΑΥΤΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΓΙΑ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΧΡΗΣΗ.

Ενεργοποιήστε την εγγύηση σας...

σε **5**
απλά
βήματα!



Σκανάρετε εδώ
για τα έντυπα
των εγγυήσεων

- 1** Συνδεθείτε στο site της Inventor στον ακόλουθο σύνδεσμο <http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>
- 2** Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος (κλιματιστικό ή συσκευή) για το οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση
- 3** Επιλέξτε την εγγύηση που αντιστοιχεί στο προϊόν που έχετε στην κατοχή σας
- 4** Συμπληρώστε τα απαιτούμενα στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και συσκευής) και πατήστε αποστολή
- 5** Θα λάβετε επιβεβαιωτικό μήνυμα στο e-mail σας για την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή
ηλεκτρονικών εγγυήσεων
πληκτρολογήστε
την παρακάτω διεύθυνση

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>

Cuprins

1.	Avertizari cu privire la siguranta.....	1
2.	Instalarea.....	2
2.1	Pozitionarea.....	2
2.2	Schimbarea directiei de deschidere a usii.....	2
2.3	Distante necesare pentru deschiderea usilor.....	3
2.4	Asezarea la nivel a unitatii.....	3
2.5	Curatarea inaintea folosirii.....	4
2.6	Inainte de prima utilizare.....	4
2.7	Accesoriiile interioare.....	4
3.	Prezentarea produsului.....	5
4.	Folosirea produsului.....	5
4.1	Ajustarea temperaturii.....	5
4.2	Zgomote in interiorul unitatii.....	5
4.3	Sfaturi pentru depozitarea alimentelor.....	5
5.	Curatarea produsului.....	6
5.1	Dezghetarea.....	6
5.2	Curatarea interiorului si exteriorului.....	6
5.3	Sfaturi cu privire la curatare.....	6
6.	Mentenanata.....	6
6.1	Sfaturi cu privire la manipularea/mutarea unitatii.....	6
6.2	Service.....	6
6.3	Daca aparatul este scos din uz pentru o perioada lunga de timp.....	7
7.	Depanare.....	7
7.1	Sfaturi cu privire la caldura generata.....	7
8.	Sfaturi de economisire a energiei.....	7
9.	Eliminarea deseurilor.....	8
9.1	Eliminarea corecta a acestui produs.....	8

1. Avertizari cu privire la siguranta

- 1) **Avertizare**-Gurile de ventilatie din interiorul sau structura aparatului trebuie mentinute libere, neobstructionate.
 - 2) **Avertizare** - Nu folositi dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghetare.
 - 3) **Avertizare** - Nu defectati circuitul refrigerantului.
 - 4) **Avertizare** - Nu folositi dispozitive electrice in interiorul frigiderului decat daca au fost aprobate de catre producator.
- 5) Scoateti apartul din priza inainte de orice lucrare de mentenanta.
- 6) Acest aparat poate fi folosit de persoane fara experienta, copii cu varste de peste 8 ani si persoane cu dizabilitati fizice, mintale sau senzoriale doar sub supraveghere atenta si daca au fost instruite cu privire la folosirea aparatului si posibilele pericole. Acest aparat nu va fi curatat de catre copii decat sub o atenta supraveghere.
- 7) Pentru a inlatura eventualele pericole, in cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, acesta va fi inlocuit doar de catre producator, reprezentantul autorizat de service sau persoane calificate.
- 8) Acest aparat va contine gaze inflamabile si refrigerant si va trebui eliminat conform normelor locale.
- 9) Va rugam sa respectati normele locale de eliminare a acestui tip produs. Inainte de a arunca acest aparat, demontati usile pentru a putea inlatura posibilitatea blocarii unui copil in interior.
- 10) Acest aparat este destinat uzului casnic sau in alte locatii similare :
- zone comune sau pentru pauze ale angajatilor;
- ferme;
- Hoteluri, moteluri, pensiuni si alte spatii rezidentiale;
- Firme de catering sau alte medii non rezidentiale.
- 11) Nu depozitati materiale explozive precum recipiente cu aerosoli, in interiorul aparatului.



Pentru a evita aparitia pericolelor, orice interventie de service ce implica demontarea carcasei exterioare, se va face doar de catre personal autorizat.



Nu incercati sa reparati acest aparat. Pericol de electrocutare.

2. Instalarea

2.1 Amplasarea

Atunci cand va alegeti locul unde va fi pozitionat aparatul, asigurati-va ca podeaua este dreapta si ca incaperea este bine ventilata. Evitati pozitionarea aparatului langa surse de caldura (aragaz, boiler, radiator, etc.). Pozitionarea aparatului in contact direct cu lumina soarelui poate creste consumul de energie electrica. Temperaturile foarte scazute din incaperea in care este pozitionat aparatul pot cauza, de asemenea, o functionare necorespunzatoare. Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat intr-un garaj sau in mediu exterior. Nu acoperiti aparatul. Atunci cand instalati aparatul asigurati un spatiu liber de cel putin 40cm in partile laterale, 15 cm in partea din spate si 20 cm deasupra aparatului. Aceste distante vor asigura o buna circulatie a aerului in jurul aparatului si vor creste eficienta procesului de racire. Puteti selecta directia de deschidere a usii in functie de pozitionarea aparatului. Asigurati spatiul necesar pentru deschiderea completa a usii.

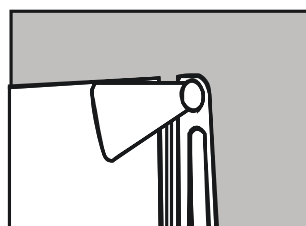
2.2 Schimbarea directiei de deschidere a usii.

Unelte necesare : surubelnita stea, surubelnita dreapta, cheie hexagonala.

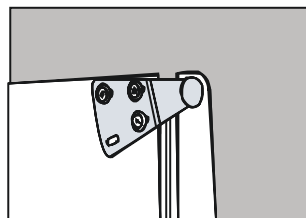


- ◆ Va recomandam ca operatiunea de schimbare a deschiderii usii sa fie facuta de catre un tehnician calificat.
- ◆ Asigurati-va ca aparatul este gol si scos din priza.
- ◆ Reglati piciorusele la cea mai inalta pozitie.
- ◆ Pentru a putea schimba directia de deschidere a usii, va trebuii sa aplecati aparatul catre spate si sa il sprijiniti de o suprafata solida. Asigurati-va ca aparatul nu risca sa alunece in timpul operatiunii.
- ◆ Asigurati-va ca nu pierdeti piesele care vor fi necesare pentru remontarea usii.
- ◆ Pentru a nu deteriora sistemul de racire, nu asezati frigiderul pe partea din spate.
- ◆ Recomandam ca operatiunea sa fie facuta de 2 persoane.

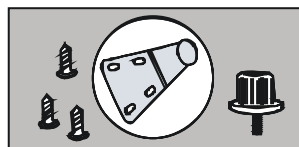
1) Scoate capacul de plastic al balamalei superioare.



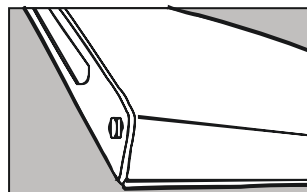
2) Desurubati cele 3 suruburi ale suportului metalic din partea inferioara. Demontati piciorul din partea opusa.



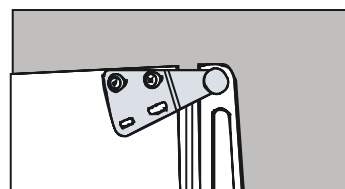
3) Puneti piesele deoparte.



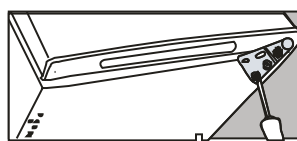
- 4) Trageți ușa în jos aproximativ 15 cm și apoi ridicați ușor pentru a o scoate.



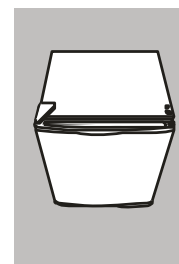
- 5) Desurubati suportul superior și montați-l în partea opusă. Înainte de acest proces, asigurați-vă că ați scos capacele de plastic din partea în care se va monta ușa.



- 6) Montați ușa în balamaua superioară, asigurându-vă că este poziționată corect. Înșurubați balamaua inferioară și înlocuiți piciorusul din partea opusă. Acoperiți balamaua folosind capacul din plastic.

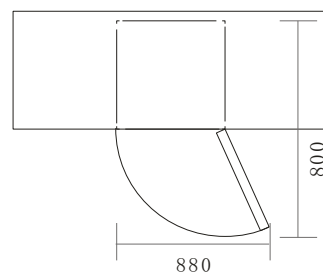


- 7) Asigurați-vă că ușa este aliniată perfect atât orizontal cât și vertical. De asemenea, garniturile trebuie să fie fixate pe toate părțile înainte de a înșuruba garnitura din partea inferioară. După terminarea acestui proces, ajustați nivelul picioruselor.



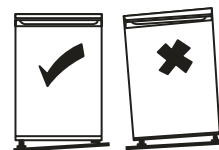
2.3 Cerințe spațiu deschidere ușa

Asigurați-vă că ușa se poate deschide complet conform imaginii alăturate.



2.4 Ajustarea unitatii

Ajustarea se face reglând cele 2 picioruse reglabile situate în partea frontală a aparatului. În cazul în care aparatul nu este drept, ușa și sigiliile magnetice nu vor fi complet etanșe.



2.5 Curatarea aparatului inainte de prima utilizare

Stergeti interiorul aparatului cu o solutie cu o concentratie mica de bicarbonat de sodiu. Curatati folosind o carpa inmuata in apa calduta. Spalati rafturile si cosul pentru legume in apa calduta cu sapun si uscati complet inainte de a le reintroduce in frigider. Curatati carcasa exterioara a aparatului folosind o carpa umeda. Daca aveti nevoie de mai multe informatii, consultati sectiunea CURATARE.

2.6 Inainte de prima utilizare

Inainte de a depozita mancare in aparat, porniti-l si lasati-l gol timp de 24h pentru a va asigura ca functioneaza corect. Nu supraaglomerati aparatul.



◆ Inainte de conectarea la priza

Verificati daca priza dumneavoastra este compatibila cu stechereul aparatului.

◆ Inainte de a porni frigiderul

Dupa transport, permiteti lichidului de racire sa se stabilizeze. Asteptati cel putin 2 ore inainte de a porni aparatul.

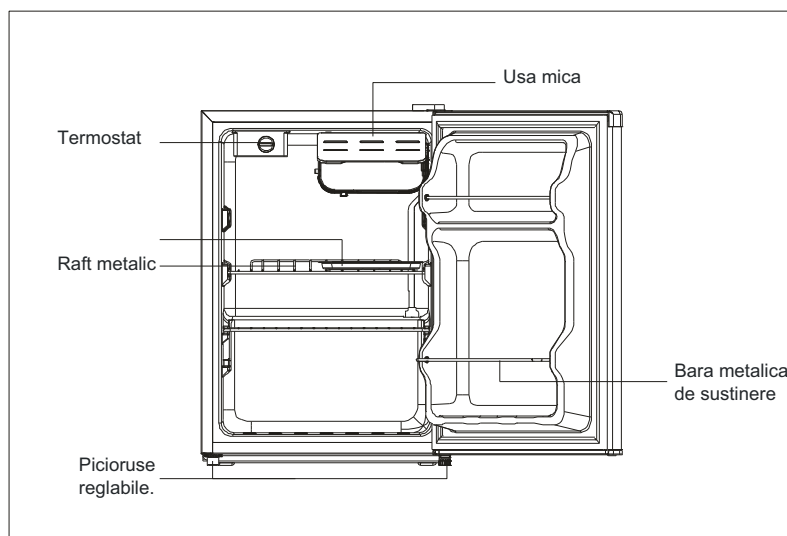
2.7 Accesoriiile interioare

Aparatul dumneavoastra are incluse in colet diverse rafturi si cosuri de stocare. Combinatiile de rafturi si cosuri difera in functie de model. Asezati unul dintre rafturile de sticla intr-o pozitie inferioara, de-asupra cosului pentru fructe si legume. Pentru a schimba inaltimea raftului, trageți raftul pana il puteti scoate in siguranta si pozitionati-l in locul dorit.



Pentru a folosi cat mai eficient spatiile de stocare ale frigiderului/congelatorului, utilizatorul poate scoate unul sau mai multe rafturi sau cosuri, conform nevoilor zilnice.

3. Prezentarea generala a produsului



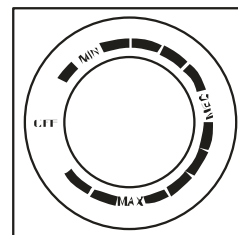
*Imaginile sunt cu titlu de prezentare generala. Pentru detalii va rugam sa consultati produsul dvs.

4. Operarea frigiderului

4.1 Reglarea temperaturii

- ◆ Termostatul este pozitionat in interiorul frigiderului in partea superioara stanga (cum va uitati la produs).

Selectand "Off" : Aparatul se va opri;
Selectand "Min": Putere mica de racire;
Selectand "Med": Conditii normale de folosire (potrivta pentru uz zilnic);
Selectand "Max" : Putere maxima de racire.



- ◆ In cazul cresterii temperaturii incaperii (zile calduroase de vara), setarea termostaului in pozitia "Max" ar putea fi necesara. Aceasta setare va mentine compresorul pornit pentru pastrarea unei temperaturi scazute in interiorul frigiderului.

◆ Dupa instalarea produsului, reglati termostatul pe pozitia "Med" si permiteti frigiderului sa se raceasca in totalitate inainte de a adauga produsele. Va recomandam sa asteptati 24 de ore inainte de a depozita mancarea. Termostatul controleaza setarile de temperatura. Atunci cand termostatul va fi pozitionat pe "OFF", frigiderul va fi oprit.

4.2 Zgomote in interiorul unitatii

Veti observa ca, in timpul folosirii, frigiderul va genera anumite zgomote. Majoritatea acestor zgomote sunt perfect normale. Aceste zgomote sunt cauzate de refrigerantul care se deplaseaza prin sistemul de racire. Aceste zgomote pot fi mai pronuntate datorita folosirii gazelor fara efect de sera. Retineti ca aceste zgomote nu reprezinta un defect al aparatului si nu afecteaza eficienta produsului. Compresorul este un motor cu ajutorul caruia refrigerantul este pompat prin sistemul de racire.

4.3 Sfaturi pentru corecta depozitare a mancarii in frigider

- ◆ Carnea gatita (vita, peste, etc.), trebuie intotdeauna depozitata deasupra carnilor crude pentru a evita transferul de bacterii. Carnea cruda trebuie depozitata intr-un container suficient de incapator incat sa poata colecta si lichidele produse de carne. Acest container trebuie pozitionat pe raftul inferior.
- ◆ Lasati spatiu suficient in jurul mancarii dvs pentru a asigura o buna circulatie a aerului. Asigurati-va ca toate partile sunt reci.

- ◆ Pentru a evita uscarea produselor si transferul de arome, impachetati fiecare produs individual. Fructele si legumele nu trebuiesc impachetate.
- ◆ Mancarea proaspat gatita trebuie lasata sa se raceasca inainte de a fi depozitata in frigider. In felul acesta veti mentine temperatura optima in interiorul frigiderului.
- ◆ Pentru a mentine o temperatura constanta in interiorul frigiderului, va recomandam sa deschideti usa aparatului doar atunci cand este nevoie.

5. Curatare

5.1 Dezghetarea

Se recomanda dezghetarea congelatorului cand s-au acumulat 3-4 mm de gheata. Nu folositi niciodata obiecte ascutite sau metalice pentru a elimina gheata pe timpul decongelarii. La dezghetare, urmati pasii de mai jos:

- Deconectati aparatul de la priza
- Goliti frigiderul
- Tineti usa deschisa in timp ce gheata se topeste
- Eliminati apa in exces si asigurati-va ca interiorul este complet uscat
- Puneti la loc alimentele si conectati frigiderul la priza

5.2 Curatarea suprafetelor interioare si exterioare ale aparatului.

- ◆ Inlaturati toate rafturile si cosul pentru legume. Pentru a inlatura cosul pentru legume trebuie sa scoateti prima data raftul din partea inferioara a usii.
- ◆ Stergeti interiorul aparatului cu o solutie cu o concentratie mica de bicarbonat de sodiu. Curatati folosind o carpa inmuata in apa calduta si uscati complet inainte de a reintroduce rafturile si cosul.
- ◆ Curatati carcasa exterioara a aparatului folosind o carpa umeda si folositi o substanta standard pentru luciu. Asigurati-va ca usa este inchisa pentru a evita ca substantele folosite sa se scurga pe sigiliile magnetice.
- ◆ Grila condensatorului si componentele adiacente pot fi curatate prin aspirare, folosind o perie fina.

5.3 Sfaturi pentru curatare.

Condensul poate aparea in partea exterioara a aparatului. Acesta poate fi cauzat de o schimbare a temperaturii in incaperea unde este tinut frigiderul. Stergeti condensul cu o carpa fina. Daca problema persista, contactati un tehnician de service calificat.

6. Intretinere

6.1 Atentie cand manipulati aparatul

Atunci cand mutati frigiderul, nu prindeti de partea din fata (usi). Frigiderul va fi manipulat/ridicat numai prinzand din partea din spate sau din laterale.

6.2 Service

Orice lucrare de service se va face doar de catre un inginer autorizati si se vor folosi numai piese originale.

Nu incercati sa reparati aparatul de unul singur. Reparatiile facute de persoane fara experienta pot provoca defectarea produsului sau ranirea persoanelor respective. Contactati un tehnician autorizat.

6.3 Oprirea aparatului pentru perioade lungi de timp.

In cazul in care nu veti folosi frigiderul pentru o perioada lunga de timp, deconectati-l de la priza, inlaturati mancarea si curatati interiorul frigiderului. Lasati usa aparatului intredeschisa pentru a evita aparitia unor mirosuri neplacute.

7. Depanarea

Situatiile prezentate mai jos sunt cazuri simple care pot fi rezolvate de catre utilizator. In cazul in care problemele persista, contactati departamentul de service.

Aparatul nu functioneaza	Verificati daca aparatul este conectat la priza. Tensiunea electrica este joasa. Pana de curent sau siguranta este sarita.
Mirosuri	Alimentele care pot degaja mirosuri trebuie sa fie bine impachetate. Alimentele sunt stricate/expirate. Curatati interiorul frigiderului.
Functionarea indelungata a compresorului	In perioada verii, atunci cand temperatura mediului inconjurator este crescuta, compresorul va functiona o perioada mai mare de timp. Nu depozitati prea multa mancare in interiorul frigiderului. Permiteti alimentelor sa se raceasca inainte de a fi depozitate in frigider. Deschideti frecvent usa frigiderului.
Luminile din interior nu se aprind	Verificati daca frigiderul este conectat la priza. Verificati daca sistemul de iluminat functioneaza.
Usa nu se inchide corect	Usa nu se poate inchide datorita alimentelor din interior. Prea multe alimente in interiorul frigiderului. Frigiderul nu este drept.
Zgomote puternice	Verificati daca frigiderul este drept si echilibrat. Verificati daca partile componente ale frigiderului sunt asezate corect.

7.1 Sfaturi despre caldura degajata.

- ◆ Aparatul dumneavoastra poate degaja caldura in timpul functionarii in special vara. Aceasta caldura este generata de condensator si este o situatie normala.
- ◆ Condensul poate fi observat pe suprafetele exterioare si sigiliile usilor atunci cand nivelul umiditatii din incapere este ridicat. Acest fenomen este unul normal si condensul poate fi sters cu o carpa uscata.
- ◆ Un sunet bazait : acest sunet este generat de compresor atunci cand este pornit sau oprit.

8. Sfaturi cu privire la economia de energie.

Incercati sa deschideti usa frigiderului numai cand aveti nevoie, in special in sezonul cald. O data ce ati deschis usa, inchideti-o cat mai repede. Verificati ocazional daca aparatul este bine ventilat (in special in partea din spate).

In conditii normale de temperatura, setati termostatul pe nivelul mediu (MED). Inainte de depozitarea alimentelor, asigurati-va ca acestea au fost racite la temperatura camerei. Gheata poate duce la un consum ridicat de energie. Curatati aparatul indata ce stratul de gheata ajunge la 3-5 mm. In cazul in care aparatul dumneavoastra are un condensator exterior, acesta trebuie curatat cu regularitate. De asemenea, va rugam sa consultati sectiunea "Amplasare" pentru a evita un consum crescut de energie electrica.

- ◆ Pozitionati aparatul in cea mai racoroasa zona a incaperii respective, departe de lumina directa a soarelui si surse generatoare de caldura.
- ◆ Permeteti alimentelor fierbinti sa se raceasca inainte de a fi depozitate in frigider. Incarcarea excesiva cu alimente va face compresorul sa functioneze pentru o perioada mai lunga de timp. Alimentele care se congeleaza foarte greu isi pot pierde calitatile sau se pot strica.
- ◆ Asigurati-va ca alimentele sunt impachetate corespunzator si ca recipientele sunt uscate inainte de a fi introduse in frigider. In acest fel veti reduce cantitatea de gheata care se va forma in interiorul aparatului.
- ◆ Nu folositi folie de aluminiu, hartie cerata sau prosoape de hartie in interiorul recipientelor interioare. Acestea afecteaza circulatia aerului rece si scad eficienta aparatului.
- ◆ Va recomandam sa organizati si sa etichetati alimentele pentru a evita cautarile indelungate si deschiderile frecvente ale usilor. Scoateti cat mai multe alimente si inchideti usa imediat.

9. Eliminarea produsului

Unitatile vechi sunt inca valoroase. O eliminare cat mai ecologica va asigura re folosirea anumitor materiale. Refrigerantul folosit in unitatea dumneavoastra si in materialele izolatiei necesita proceduri speciale de inlaturare. Asigurati-va ca nici una dintre tevile de pe partea posterioara a frigiderului, nu sunt avariate inainte de a arunca produsul. Consiliul local din zona dumneavoastra va poatea oferi informatii actualizate asupra celor mai potrivite metode de a renunta la produsul dumneavoastra. Atunci cand aruncati o unitate veche, demontati usile si incuietorile.

9.1 Eliminarea corecta a produsului

Simbolul alaturat indica faptul ca, in UE, acest aparat nu trebuie aruncat impreuna cu deseurile menajere. Pentru a nu dauna mediului inconjurator sau sanatatii populatiei, acest produs trebuie reciclat intr-un mod responsabil si trebuie promovata reutilizarea resurselor intr-un mod sustenabil. Puteti returna un produs folosit in centrele de colectare sau contactand magazinul de unde ati cumparat produsul. Comerciantul poate prelua produsul pentru reciclare in siguranta.



Pentru mai multe informatii contactati consiliul local din zona dumneavoastra sau magazinul din care ati cumparat produsul.

Activati-va garantia...

in **5**
Pasi
simpli!



Scanati codul QR pentru
a obtine formularul de garantie.

- 1** Accesati link-ul de mai jos:
<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>
- 2** Alegeti tipul de produs pentru care vreti sa activati garantia (aparat de aer conditionat, alt aparat electrocasnic).
- 3** Alegeti tipul de garantie corespunzator produsului achizitionat.
- 4** Completati formularul cu informatiile cerute (numele proprietarului, magazinul, produsul) si apasati SEND.
- 5** Veti primi care va confirma activarea garantiei.

Pentru inregistrarea
electronicaa garantiei, va rugam sa
accesati link-ul de mai jos :

<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>

Inhaltsverzeichnis

1.	Sicherheitshinweise.....	1
2.	Installation.....	1
2.1	Standort.....	2
2.2	Umkehren des Türanschlags.....	2
2.3	Tür-Platzbedarf.....	3
2.4	Nivellieren der Einheit.....	3
2.5	Reinigung vor dem Gebrauch.....	4
2.6	Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen.....	4
2.7	Innenausstattungen.....	4
3.	Produktübersicht.....	4
4.	Betrieb.....	5
4.1	Temperatureinstellung.....	5
4.2	Geräusch im Inneren des Gerätes!.....	5
4.3	Tipps zum Aufbewahren von Lebensmitteln	5
5.	Reinigung.....	6
5.1	Abtauen.....	6
5.2	Reinigen des Inneren und des Äußeren	6
5.3	Reinigungstipps.....	6
6.	Instandhaltung.....	6
6.1	Vorsicht beim Umgang mit / Verschieben des Gerätes	6
6.2	Wartung.....	6
6.3	Abstellung über einen längeren Zeitraum.....	7
7.	Fehlerbehebung.....	7
7.1	Wärme-Tipps:.....	7
8.	Tipps zur Energieeinsparung.....	7
9.	Entsorgung.....	8
9.1	Korrekte Entsorgung des Gerätes	8

1. SICHERHEITSHINWEISE

- 1) **WARNUNG**— Achten Sie bei der Einbaustruktur darauf, dass Sie die Belüftungsöffnung am Gehäuse des Gerätes frei von Hindernissen lassen.
- 2) **WARNUNG**—Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- 3) **WARNUNG**-Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- 4) **WARNUNG**—Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen sind.
- 5) Das Gerät darf während der Reinigung nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Ziehen Sie den Netzstecker vorher aus der Steckdose.
- 6) Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit beeinträchtigten, körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder ohne Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden. Bedingung ist hierbei ihre Beaufsichtigung und Anleitung hinsichtlich der sicheren Handhabung des Geräts und das Bewusstsein der damit verbundenen Risiken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei überwacht.
- 7) Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- 8) Dieses Gerät beinhaltet Brenngase und Treibgas. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll oder Sperrmüll entsorgt werden. Die Isolierung enthält entzündliche Gase: das Gerät muss gemäß den Gerätevorschriften, die Sie von den lokalen Behörden erhalten können, entsorgt werden.
- 9) Bevor Sie das Gerät entsorgen, entfernen Sie unbedingt die Türen oder machen alle vorhandenen Schlösser unbrauchbar, um zu verhindern, dass spielende Kinder sich im Gerät einsperren.
 - Dieses Gerät ist als Haushaltsgerät oder zur ähnlichen Anwendung wie folgt gedacht:
 - Im Küchenbereich von Büroräumen, Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - In Gutshäusern, Hotels, Motels, Catering und anderen wohnähnlichen Bereichen.
- 10) Explosive Stoffe, wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel nicht in diesem Gerät lagern.



Es ist Gefährlich, dass andere Personen als ein autorisiertes Fachpersonal, Reparaturarbeiten an dem Gerät durchführen.



Versuchen Sie Reparaturarbeiten nicht selbst auszuführen, da Sie sich damit einer Stromschlaggefahr aussetzen.

2. INSTALLATION

2.1 Standort

Wenn Sie eine Position für das Gerät auswählen, so stellen Sie vorher sicher, dass der Boden stabil und fest ist und der Raum gut belüftet ist. Vermeiden Sie das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle, wie z.B. Kocher, Kessel oder Heizkörper aufzustellen. Vermeiden Sie auch direkte Sonneneinstrahlung, da sonst der Stromverbrauch erhöht werden könnte. Extrem kalte Umgebungstemperaturen können das Gerät auch dazu führen nicht ordnungsgemäß zu arbeiten. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in einer Garage oder im Außenbereich entwickelt. Decken Sie das Gerät nicht ab.

Beim Einbau des Geräts stellen Sie sicher, dass 40 cm Freiraum auf beiden Seiten, 15 cm an der Rückseite und 20 cm an der Oberseite des Gerätes lassen. Dies ermöglicht, dass kalte Luft um das Gerät zirkuliert und verbessert die Effizienz des Kühlprozesses. Die Tür kann nach rechts oder links geöffnet werden, je nachdem, was dem Standort des Gerätes besser entspricht. Stellen Sie dazu bitte sicher, dass genügend Platz vorhanden ist, um die Tür ganz öffnen zu können.

2.2 Umkehren des Türanschlags

Benötigte Werkzeuge: Kreuzschraubendreher / Flachklingen-Schraubendreher / Sechskantschlüssel



◆ Wenn Sie die Richtung des Türanschlages umkehren möchten, sollten Sie dazu einen qualifizierten Fachtechniker kontaktieren. Sie sollten den Wechsel nur selber ausführen, wenn Sie glauben, dass Sie dazu qualifiziert sind.

◆ Achten Sie darauf, dass das Gerät leer ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.

◆ Stellen Sie die beiden Stellfüße in ihre höchste Position ein.

◆ Um die Tür zu entfernen, ist es notwendig, das Gerät nach hinten zu kippen. Sie sollten das Gerät auf etwas Festes anlegen, so dass es nicht während des Wendevorgangs der Tür rutschen wird.

◆ Alle entfernten Teile müssen aufbewahrt werden, um den Neueinbau der Tür durchzuführen.

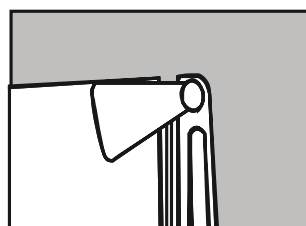
◆ Legen Sie das Gerät nicht flach hin, da dies einen Schaden am Kühlmittelsystem hervorrufen könnte.

◆ Wir empfehlen, dass zwei Personen die Montage des Geräts vornehmen sollten.

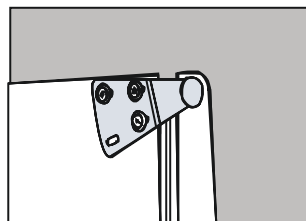
1) Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung von dem oberen Türscharnier.

2) Die drei Schrauben aus dem Tretlager abschrauben. Entfernen Sie den Fuß von der gegenüberliegenden Seite.

3) Stellen Sie es auf eine Seite auf.

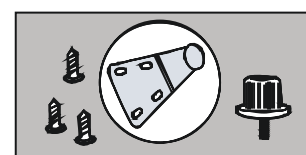


1) Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung von dem oberen Türscharnier.

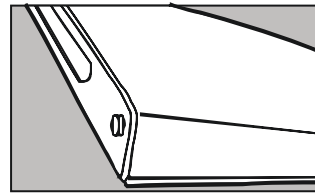


2) Die drei Schrauben aus dem Tretlager abschrauben. Entfernen Sie den Fuß von der gegenüberliegenden Seite.

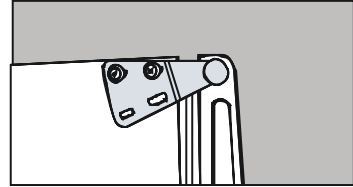
3) Stellen Sie es auf eine Seite auf.



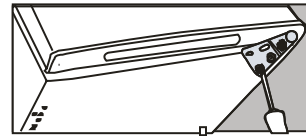
4) Schieben Sie die Gerätetür ca. 15 cm nach unten, entfernen Sie den oberen Scharnierbolzen und heben Sie ihn weg von dem Gerät ab.



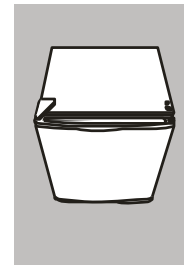
5) Entfernen Sie die beiden Schrauben von der oberen Halterung und ersetzen Sie sie auf der anderen Seite. Sie müssen zuerst die Kunststoffkappen von der anderen Seite entfernen.



6) Schieben Sie die Gerätetür wieder auf das obere Scharnier, so dass es Sie sicher, dass sie positioniert ist. Schrauben Sie das untere Scharnier an seinem Platz auf der neuen Seite. Setzen Sie den anderen Fuß auf der anderen Seite wieder ein. Setzen Sie die Kunststoffabdeckung wieder ein, indem Sie sie zurück in die richtige Position auf das Türscharnier anklicken.

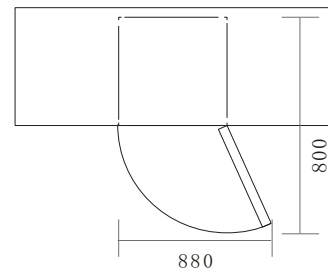


7) Vor dem Festziehen des Scharniers, Stellen Sie sicher, dass die Tür horizontal und vertikal so ausgerichtet wird, dass die Dichtungen an allen Seiten geschlossen sind.



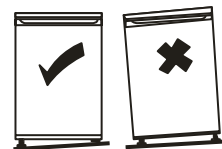
2.3 Platzbedarf

Halten Sie genügend Platz zum öffnen der Tür ein.
Siehe Abbildung



2.4 Nivellieren des Gerätes

Um dies zu tun passen Sie die beiden Nivellierfüße an der Vorderseite des Gerätes an. Wenn das Gerät nicht gerade steht, werden die Türen und die magnetischen Dichtungsausrichtungen nicht richtig abgedeckt werden.



2.5 Reinigung vor dem Gebrauch

Das Gerät sowie die Teile der Innenausstattung sind vor Inbetriebnahme gründlich zu reinigen. Nutzen Sie dazu lauwarmes Wasser mit einem neutralen Reinigungsmittel um den typischen Geruch des neuen Produkts zu entfernen. Reinigen Sie die Aussenseite des Gerätes mit einem feuchten Tuch. Für weitere Informationen verweisen wir auf den Abschnitt zur Reinigung.

2.6 Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen

Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss er zunächst vollständig leer arbeiten, bis sich die Betriebstemperatur automatisch eingestellt hat.



- Vor dem Einstecken überprüfen Sie bitte, ob Ihre Steckdose mit dem im Lieferumfang enthaltenen Stecker kompatibel ist.
- Vor dem Einschalten des Gerätes
Schalten Sie das Gerät erst 2 Stunden nach seiner Aufstellung an, da die Kühlflüssigkeit einige Zeit braucht, um zurück zu fließen.

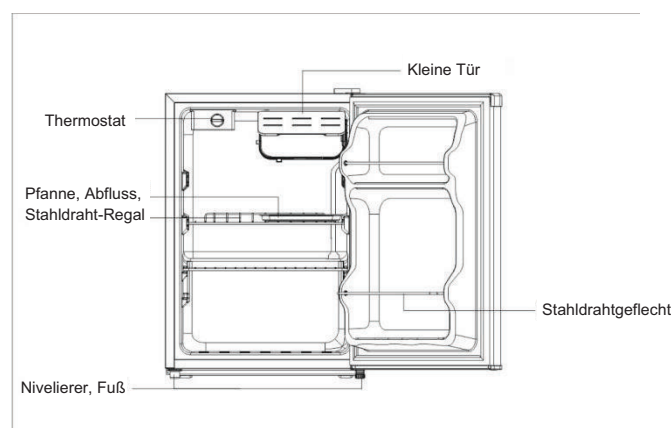
2.7 Innenausstattungen

Verschiedene Glas- oder Kunststoff-Abstellflächen sind in Ihrem Gerät enthalten - Die verschiedenen Modelle haben unterschiedliche Kombinationen. Sie sollten immer eine der Glas-Abstellflächen für Große Objekte in der untersten Reihe über die Obst- und Gemüsebehälter schieben und in dieser Position halten. Um dies zu tun, ziehen Sie die Abstellfläche nach vorn, bis sie nach oben oder unten geschwenkt und entfernt werden kann. Bitte tun Sie das gleiche nochmal, um das Regal in einer anderen Höhe einzufügen.



Um den Raum des Frischkühlfachs und des Gefriergut-Lagerfachs so gut wie möglich nutzbar zu machen, kann der Benutzer ein oder mehrere Regale, Schubladen aus dem Gerät je nach dem täglichen Gebrauch entfernen.

3. PRODUKTÜBERSICHT

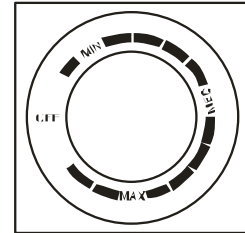


* Alle Bilder in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz; für weitere Einzelheiten verweisen wir auf Ihre eigene Einheit.

4. BETRIEB

4.1 Einstellen der Temperatur

- ◆ Der Temperaturwahlknopf befindet sich auf der inneren rechten Seitenwand des Kühlschranks Einstellung "Off": schaltet das Gerät aus
Einstellung "Min": vermindert die Kühlung der Temperatur
Einstellung "Med": Normalbetrieb (ausreichend für die meisten Bedingungen)
Einstellung "Max": maximale Kühlung der Temperatur



- ◆ Bei hohen Umgebungstemperaturen, z.B. an heißen Sommertagen, könnte es notwendig sein, den Thermostat auf die kühlste Einstellung (Position "Max") einzustellen. Dies kann dazu führen, dass der Kompressor kontinuierlich arbeitet, um eine niedrige Temperatur in dem Gehäuse zu halten.
- ◆ Bei der Erstinstallation ihres Kühlschranks, sollten Sie den Thermostatknopf auf "Med" einstellen. Geben Sie Ihrem Kühlschrank die Zeit vollständig abzukühlen, bevor Sie Lebensmittel hinzufügen. Das Beste wäre 24 Stunden zu warten, bevor Sie Lebensmittel hinzufügen. Der Temperaturknopf regelt die Temperatur. Wenn der Temperaturregler-Knopf auf OFF gesetzt ist, wird der Kühlschrank nicht arbeiten.

4.2 Geräusch im Inneren des Gerätes!

Sie werden feststellen, dass Ihr Gerät einige ungewöhnliche Geräusche macht. Die meisten von ihnen sind völlig normal, aber man sollte darüber in Kenntnis gesetzt werden! Diese Geräusche werden durch die Zirkulation der Kühlflüssigkeit in dem Kühlsystem verursacht. Sie haben seit der Einführung der FCKW-freien Gase weiter zugenommen. Dies ist keine Störung und wird die Leistung des Geräts nicht beeinflussen. Dies ist der Kompressormotor der läuft und das Kühlmittel um das System pumpt.

4.3 Tipps zum Aufbewahren von Lebensmitteln in der Einheit

- Gekochtes Fleisch/ Fisch sollte immer auf einem Regal über rohem Fleisch/Fisch gelagert werden, um eine Bakterienübertragung zu vermeiden. Halten Sie rohes Fleisch/Fisch in einem Behälter, der gross genug ist, um Flüssigkeiten zu sammeln und decken Sie diesen richtig ab. Stellen Sie den Behälter auf das unterste Regal.
- Lassen Sie Raum um Ihre Nahrung, damit die Luft im Inneren des Gerätes zirkulieren kann. Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Einheit kalt bleiben.
- Um die Übertragung von Geruch und das Austrocknen zu vermeiden, verpacken oder decken Sie Lebensmittel separat ab. Obst und Gemüse brauchen nicht verpackt zu werden.
- Lassen Sie vorgekochte Lebensmittel immer abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät setzen. Dadurch wird die Innentemperatur der Einheit aufrechterhalten.
- Um den Verlust von kalter Luft zu vermeiden, versuchen Sie das Öffnen der Tür zu begrenzen. Wir empfehlen hierbei, die Tür nur zu öffnen, wenn Sie Lebensmittel hineinstellen oder herausnehmen möchten.

5. REINIGUNG

5.1 Abtauen

Es wird empfohlen, das Frosterfach abzutauen, wenn sich ca. 3-4mm Frost angesammelt hat. Verwenden Sie um den Frost zu entfernen, bitte niemals scharfe oder metallische Gegenstände. Die Abtauung sollte wie folgt ausgeführt werden:

- Trennen Sie den Netzstecker des Gerätes von der Stromversorgung
 - Leeren Sie alle eingelagerten Lebensmittel
 - lassen Sie die Tür bitte während des Schmelzvorgangs geöffnet
 - Entfernen Sie überschüssiges Wasser und trocknen Sie den Innenraum gründlich
- Füllen Sie den Kühlschrank wieder auf und verbinden Sie den Netzstecker mit der Stromversorgung

5.2 Reinigen des Inneren und des Äußeren der Einheit

Entfernen Sie alle Regale und das Salatfach. Um das Salatfach entfernen zu können, müssen Sie vorab das untere Türregal entnehmen.

- ◆ Reinigen Sie das Gerät, einschließlich Innenausstattung, am besten nur mit einem Lappen und lauwarmem Wasser. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Nach der Reinigung mit klarem Wasser nach wischen und gut trockenreiben. Danach die Regale und das Salatfach wieder einsetzen.
- ◆ Um das Äußere zu reinigen, verwenden Sie ein feuchtes Tuch. Zum Abwischen benutzen Sie bitte ein einfaches Poliermittel. Stellen Sie dabei immer sicher, dass die Tür vollkommen geschlossen ist, so dass das Poliermittel nicht auf die Magnetdichtung oder ins Innere des Gerätes gelangt.
- ◆ Das Gitter des Kondensators an der Rückseite des Gerätes und die angrenzenden Bauteilen können mit einem weichen Bürstenaufsatz abgesaugt werden.

5.3 Reinigungstipps

Auf der Außenseite des Kühlschranks kann es durch Temperaturänderungen zu Raureif kommen. Wischen Sie jegliche Feuchtigkeitsrückstände ab. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachtechniker um Hilfe.

6. INSTANDHALTUNG

6.1 Vorsicht beim Umgang/Verschieben des Gerätes. Halten Sie das Gerät um seine Seiten oder Unterteil, wenn Sie es bewegen. Unter keinen Umständen sollten Sie es an den Ecken oder Oberfläche gehoben werden.

6.2 Wartung

Das Gerät sollte von einem autorisierten Fachmann und nur mit Original-Ersatzteilen gewartet werden. Unter keinen Umständen sollten Sie versuchen, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, könnten zu Verletzungen oder schweren Funktionsstörungen führen. Kontaktieren Sie einen qualifizierten Techniker.

6.3 Ausschalten für einen längeren Zeitraum

Wenn das Gerät für eine lange Zeit aus dem Betrieb genommen wird, trennen Sie es vom Stromnetz ab, entleeren Sie es von allen Lebensmitteln und reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür halb offen um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

Die folgenden einfachen Probleme können durch den Benutzer gehandhabt werden. Bitte rufen Sie die Kundendienstabteilung, wenn die Probleme nicht gelöst werden.

Kein Betrieb	Prüfen Sie, ob das Gefriergerät angeschlossen ist und mit Strom versorgt wird; Niederspannung; Stromausfall oder Auslöseschaltung
Geruch	Riechende Lebensmittel sollten gut verschlossen gelagert werden. Prüfen Sie, ob die Lebensmittel verdorben sind. Prüfen Sie, ob das Innere des Gerätes eventuell gereinigt werden muss.
Langzeitbetrieb des Kompressors	Im Sommer, wenn die Raumtemperatur höher ist, ist dies normal. Legen Sie nicht zu viele Lebensmittel auf einmal in den Kühlschrank. Legen Sie keine warmen Lebensmittel in den Kühlschrank. Zu häufiges Öffnen der Kühlschranktür.
Beleuchtung leuchtet nicht	Prüfen Sie, ob das Gerät am Strom angeschlossen ist (Steckdose) und ob eventuell das Beleuchtungslicht beschädigt ist.
Die Kühlschranktür kann nicht richtig geschlossen werden.	Eventuell blockieren Lebensmittelverpackungen das Schliessen oder das Gerät ist gekippt.
Laute Geräusche	Gerät steht nicht gerade. Stellen Sie die Füße neu ein. Das Gerät berührt die Wand oder andere Objekte. Verschieben Sie das Gerät ein wenig. Ein Bauteil, beispielsweise ein Rohr auf der Rückseite des Gerätes berührt einen anderen Teil des Gerätes oder die Wand. Falls notwendig, biegen Sie den Bauteil sorgfältig aus dem Weg

7.1 Wärme-Tipps:

- Das Gerät kann während seines Betriebes in den Sommermonaten Wärme abstrahlen. Diese kommt vom Kompressor und ist normal.
- Wasserdampf /Raureif. Kondensationserscheinungen können auf der Außenseite des Kühlschranks und der Türdichtung auftreten, wenn die Luftfeuchtigkeit hoch ist. Dies ist normal und kann mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.
- Geräusche: Der Kompressor erzeugt beim Starten und Stoppen Geräusche.

8. TIPPS FÜR ENERGIEEINSPARUNG

Versuchen Sie nicht allzu oft die Tür zu öffnen, vor allem, bei nassem und heißem Wetter. Sobald Sie die Tür geöffnet haben, schließen Sie sie so schnell wie möglich wieder.

Überprüfen Sie hin und wieder, ob das Gerät ausreichend belüftet wird (eine ausreichende Luftzirkulation hinter dem Gerät).

Bei normalen Temperaturverhältnissen, stellen Sie bitte den Thermostat auf die mittlere Einstellung. Bevor Sie das Gerät mit Paketen von frischen Lebensmitteln beladen, stellen Sie sicher, dass sie auf Umgebungstemperatur abgekühlt sind.

Eis- und Frostsichten erhöhen den Energieverbrauch, daher sollten Sie das Gerät sofort reinigen, sobald die Schicht 3 bis 5 mm dick ist.

Im Falle des äußeren Kondensators sollte der Rückwand immer sauber und frei von Staub oder Verunreinigungen sein. Beachten Sie immer die Anweisungen, die in den Abschnitten zur "Aufstellung und Energiespartipps" angegeben sind, da sonst der Energieverbrauch wesentlich höher sein könnte.

- ◆ Das Gerät sollte sich im kühlestem Bereich des Raumes befinden, weit weg von Wärme erzeugenden Geräten oder Heizungsrohren, und fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- ◆ Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät einlegen. Die Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor länger zu arbeiten. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren könnten ihre Qualität verlieren oder verderben.
- ◆ Achten Sie darauf, die Lebensmittel richtig einzupacken und die Behälter trocken zu wischen, bevor Sie diese in das Gerät legen. Dies reduziert die Frostbildung im Inneren des Gerätes.
- ◆ Das Lage fach/Behälter des Gerätes sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertuch ausgelegt werden. Auslegungen oder Auskleidungen beeinträchtigen die Kalt Luftzirkulation.
- ◆ Organisieren und markieren Sie Lebensmittel um Türöffnungen und andauernde Suche zu reduzieren. Entnehmen Sie so viele Sachen wie nötig auf einmal, und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

9. ENTSORGUNG

Alte Geräte haben noch einigen Restwert. Durch ein umweltfreundliches Verfahren zur Entsorgung wird sichergestellt, dass wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen und verwendet werden. Das Kältemittel, das in Ihrem Gerät und den Isolationsmaterialien verwendet wird, erfordert ein besonderes Entsorgungsverfahren. Stellen Sie sicher, dass keine der Leitungen auf der Rückseite der Einheit vor der Entsorgung beschädigt ist. Aktuelle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung Ihres alten Gerätes und der Verpackung, können Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung erhalten.

Vor der Entsorgung eines alten Gerätes, entfernen Sie vorab alle vorhandenen Schlösser oder Verriegelungen und entfernen zur Sicherheit auch die Tür.

9.1 Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sollte es zu einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitsschäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts kontaktieren Sie bitte Ihre örtlich zuständige Behörde, Ihr Müllabfuhr-Unternehmen oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Registrieren Sie Ihre Garantie...

in **5**
einfachen
Schritten!



Hier scannen -
Garantieformular

- 1** Klicken Sie auf den folgenden Link:
<http://www.inventorappliances.com/garantie>
- 2** Wählen Sie das Produkt für die
Garantieregistrierung aus
(Klimaanlagen oder
Haushaltsgeräte)
- 3** Wählen Sie die Garantie aus,
die Ihrem Kauf entspricht
- 4** Bitte füllen Sie alle erforderlichen
Felder aus (Besitzer, Einzelhändler
und Gerät) und drücken senden
- 5** Sie erhalten eine Bestätigungs
E-Mail über die Registrierung
Ihrer Garantie

Für die elektronische
Garantieregistrierung benutzen
Sie bitte den folgenden Link

<http://www.inventorappliances.com/garantie>

Sommaire

1.	CONSIGNES DE SÉCURITÉS.....	1
2.	INSTALLATION	1
2.1	Emplacement – Localisation	2
2.2	Inverser la direction de porte.....	2
2.3	Besoins en espace.....	3
2.4	Nivellement de l'unité.....	3
2.5	Nettoyage avant l'utilisation.....	4
2.6	Avant d'utiliser l'unité	4
2.7	Accessoires intérieurs.....	4
3.	PRÉSENTATION DU PRODUIT	4
4.	FONCTIONNEMENT.....	5
4.1	Ajustement de la température	5
4.2	Bruits à l'intérieur de l'unité	5
4.3	Conseils relatifs à l'entreposage des aliments	5
5.	NETTOYAGE	6
5.1	Dégivrage	6
5.2	Nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur de l'unité.....	6
5.3	Conseils de nettoyage	6
6.	MAINTENANCE – ENTRETIEN.....	6
6.1	Précautions pendant le traitement/le déplacement de l'unité	6
6.2	Entretien.....	6
6.3	Eteindre l'unité pour des longues périodes de temps	7
7.	CONSEILS DE DÉPANNAGE.....	7
7.1	Notes:.....	7
8.	CONSEILS SUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE	7
9.	ÉLIMINATION.....	8
9.1	Élimination appropriée du produit.....	8

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 1) **AVERTISSEMENT** – Gardez toutes les ouvertures de ventilation libres d'obstacles.
- 2) **AVERTISSEMENT** – N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'instruments pour accélérer le processus de dégivrage sans consulter premièrement le fabricant.
- 3) **AVERTISSEMENT** – Ne détruisez pas le circuit de refroidissement.
- 4) **AVERTISSEMENT** – N'utilisez pas de dispositifs électriques à l'intérieur du réfrigérateur sauf s'ils sont approuvés par le fabricant.
- 5) Cet appareil doit être débranché avant d'effectuer n'importe quelle maintenance ou quand il n'est pas utilisé.
- 6) Il n'est pas proposé aux enfants âgés de moins de 8 ans d'utiliser cet appareil. Veuillez s'assurer que les enfants âgés de moins de 8 ans et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites soient surveillées ou informées sur son utilisation et sur les dangers opérationnels. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par les personnes susmentionnées sans surveillance.
- 7) Si le câble d'alimentation est détruit, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent de service ou des personnes similaires qualifiées afin d'éviter tout danger.
- 8) Veuillez suivre les règlements locaux lors d'élimination puisque l'appareil contient des réfrigérants et des gaz inflammables.
- 9) Veuillez retirer toutes les portes avant l'élimination pour prévenir que les enfants ne soient pas piégés à l'intérieur.
- 10) Cet appareil est destiné à être utilisé dans des résidences ou aux autres milieux similaires tels que :
 - Milieux de travail, zones pour le personnel et salles de pause
 - Maisons de campagne
 - Hôtels, motels et résidences
 - Chambres à coucher et dans tous les types de salles à manger
 - Dans les lieux et les locaux d'alimentation et dans des autres lieux similaires
- 11) N'entreposez pas dans cet appareil de substances explosives telles que bombes qui contiennent des propulseurs inflammables.



Il est dangereux pour qui que ce soit sauf le personnel de service autorisé d'effectuer des services ou des réparations qui nécessitent le recouvrement.



Pour éviter le risque d'un choc électrique, n'effectuez pas de réparations vous-mêmes.

2. INSTALLATION

2.1 Emplacement – Localisation

Quand vous sélectionnez le lieu où vous placez votre appareil, vous devez vous assurer que le sol est plat et solide

et que la chambre est bien ventilée. Evitez de placer votre appareil près de sources de chauffage, telles que cuiseur, chaudière ou radiateur. Evitez d'exposer directement votre appareil à la lumière du soleil pour prévenir la consommation électrique élevée. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent causer le fonctionnement inapproprié de l'appareil. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des milieux tels que les garages ou les installations externes. Ne placez pas d'objets sur ou autour de l'unité. Pendant l'installation de l'appareil, assurez-vous de laisser assez l'espace libre autour de tous les côtés (20cm au-dessus de sommet, 15cm de l'arrière et 40 cm de chaque côté). Cela permet à l'air froid de circuler autour de refroidisseur de vin et améliore l'efficacité de processus de refroidissement. Les portes peuvent s'ouvrir à gauche ou à droite, en fonction de ce qui convient à son emplacement. Veuillez s'assurer qu'il y a assez d'espace adéquat à l'ouverture totale de la porte.

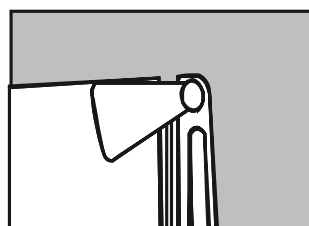
2.2 Inverser la direction des portes

Outils nécessaires : tournevis cruciforme Phillips/tournevis à lame plate/une clé à six pans

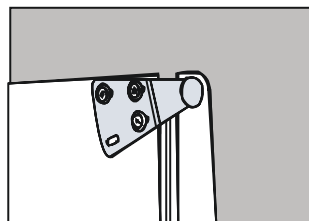


- Si vous voulez inverser la direction de la porte, il est recommandé de contacter un technicien qualifié. Vous pouvez l'inverser vous-même seulement si vous pensez que vous êtes qualifiés.
- Assurez – vous que l'unité est débranchée et vide.
- Ajustez les deux pieds de nivellement à leur position la plus élevée.
- Inclinez légèrement l'unité en arrière pour enlever la porte. Vous devez placer l'unité dans une surface solide de telle manière qu'elle ne soit pas glissée pendant le processus de l'inversion de la porte.
- Ne posez pas l'unité à plat parce que de cette manière il y a le risque de détruire le système de refroidissement.
- Il est recommandé que deux personnes traitent l'unité pendant le montage.

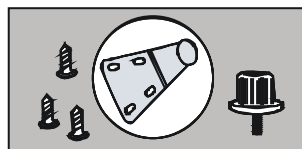
- 1) Retirez le couvrant plastique de la charnière supérieure de la porte.



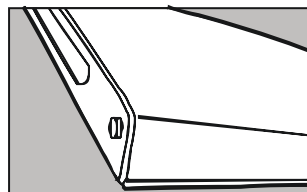
- 2) Dévissez les trois vis de tranches de fond. Retirez les pieds du côté



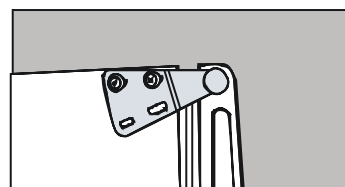
- 3) Placez les pièces à part.



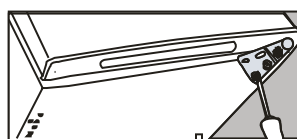
- 4) Glissez la porte d'appareil environ 15cm vers le bas et retirez la fiche de charnière supérieure. Retirez la porte de l'appareil.



- 5) Retirez les deux vis de tranche supérieure et replacez-les à l'envers. D'abord, vous devrez retirer les capuchons plastiques à l'envers.



- 6) Remplacez à nouveau la porte de l'appareil dans la charnière supérieure et assurez-vous qu'il est à la position verticale. Vissez la charnière inférieure en place au côté nouveau. Remplacez l'autre pied à l'envers. Remplacez le couvrant plastique en le mettant en place dans la charnière de porte.

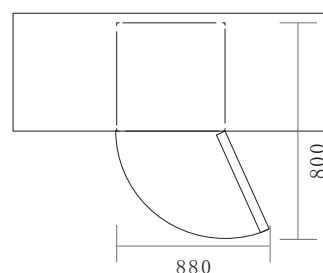


- 7) Vérifiez que la porte est alignée horizontalement et verticalement et que les joints sont fermés dans tous les côtés avant de serrer finalement la charnière inférieure. Réajustez les pieds de nivellement.



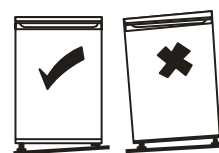
2.3 Besoin en espace

La porte de l'unité doit s'ouvrir complètement



2.4 Nivellement de l'unité

Pour le nivellement de l'unité, ajuster les deux pieds de nivellement devant l'unité. Si l'unité n'est pas nivelée, la porte et les alignements de joint magnétiques ne seront pas proprement couverts.



2.5 Nettoyage avant l'utilisation

Essuyez l'intérieur de l'unité avec du bicarbonate soude léger. Ensuite, rincez avec de l'eau chaude en utilisant une éponge humide ou un tissu. Les étagères et le tiroir à légumes peuvent être lavés en utilisant de l'eau savonneuse chaude, mais assurez-vous qu'elles sont complètement sèches avant de les replacer. Nettoyez l'extérieur de l'unité en utilisant un tissu humide. Voir la « section de nettoyage pour savoir plus ».

2.6 Avant d'utiliser l'unité

Mettez en marche l'unité et laissez-la fonctionner pour un délai de 24 heures avant de placer les objets dans l'unité. Cela lui permet d'arriver à la température correcte et vous permet de vous assurer qu'elle fonctionne correctement. Ne remplissez pas excessivement l'unité.



◆ Avant de la brancher

Vous devez vérifier que la prise est compatible avec la fiche d'alimentation de l'unité.

◆ Avant de la mettre en marche

Après le déplacement de l'unité, veuillez attendre pour un délai de deux heures avant de la mettre en marche. Le fluide réfrigérant nécessite de temps pour être réglé.

2.7 Accessoires intérieurs

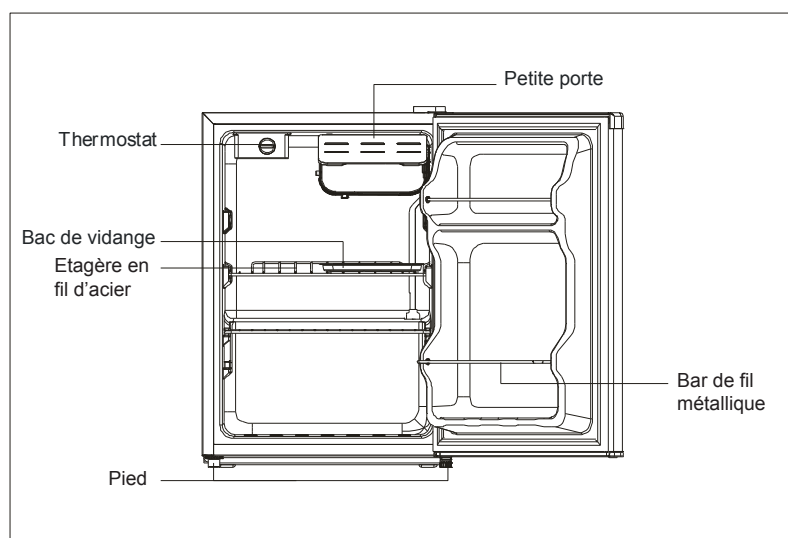
Des nombreuses étagères de stockage en plastique ou en verre sont inclus dans votre appareil – des modèles différents ont des combinaisons différentes.

Les étagères peuvent être insérées ou retirées en les glissant ou en les enlevant par des guides de niveau différents. Parfois, vous pouvez avoir besoin de les incliner légèrement pour les insérer ou les retirer.



Les utilisateurs peuvent retirer les étagères ou les tiroirs, en fonction de leurs besoins quotidiens, pour augmenter le volume des compartiments des aliments ou de congélation.

3. PRÉSENTATION DU PRODUIT



* Toutes les images de ce manuel d'instructions sont données uniquement à titre explicatif, veuillez voir votre unité individuelle pour plus de détails.

4. FONCTIONNEMENT

4.1 Ajustement de la température

- ◆ Le thermostat est situé à l'intérieur du réfrigérateur au côté gauche.

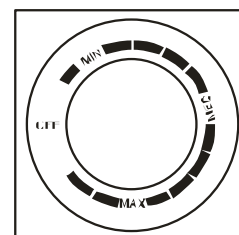
Réglages du thermostat :

OFF : Le refroidissement s'arrête

MIN : Refroidissement minimal

MED : Refroidissement normal (adéquat à la plupart des situations)

MAX : Refroidissement maximal



- ◆ Il peut être nécessaire de régler le thermostat au refroidissement maximal (MAX) quand il y a des températures ambiantes élevées. Pendant le refroidissement maximal le compresseur peut être en fonctionnement permanent.
- ◆ Pendant la première installation du réfrigérateur, assurez-vous que le thermostat est réglé au réglage MED. Il est recommandé d'attendre pour un délai de 24 heures avant de placer les objets à l'intérieur.

4.2 Bruits à l'intérieur de l'unité!

Vous observez probablement que votre unité fait des bruits inhabituels. La plupart de ces bruits sont complètement normaux mais vous devez les connaître !

Ces bruits sont causés par la circulation de liquide réfrigérant dans le système de refroidissement. Il s'est fait plus prononcé dès l'introduction de gaz libres de CFC. Il ne s'agit pas d'une faute et la performance de votre unité ne sera pas affectée. Cela se passe parce que le compresseur s'opère et il pompe le réfrigérant autour de système.

4.3 Conseils relatifs à l'entreposage des aliments

- ◆ La viande et les poissons cuisinés doivent être toujours entreposés sur une étagère au-dessus de l'étagère de la viande et des poissons crus pour éviter le transfert bactérien. Pour l'entreposage des aliments crus, veuillez utiliser un récipient étroitement scellé. Placez le récipient à l'étagère inférieure.
- ◆ Laissez assez d'espace libre autour de votre nourriture pour assurer la circulation propre d'air. Assurez-vous que les pièces de l'unité sont maintenues refroidies.

- ◆ Pour garder les aliments frais et savoureux, entreposez-les dans un récipient scellé séparé. Les fruits et les légumes n'ont pas besoin d'être scellés et emballés.
- ◆ Laissez la nourriture cuisinée à se refroidir avant de la placer dans l'appareil. Cela contribue à la maintenance de la température interne de l'appareil.
- ◆ Evitez d'ouvrir souvent la porte pour maintenir l'air froid. Il est recommandé d'ouvrir la porte uniquement quand vous voulez mettre la nourriture

5. NETTOYAGE

5.1 Dégivrage

Il est recommandé de dégivrer la boîte réfrigérante (chill box) quand l'évaporateur accumule de 3-4 mm de givre. N'utilisez jamais d'objets coupants ou métalliques pour retirer le givre d'évaporateur pendant le dégivrage. Pendant le dégivrage, veuillez suivre les pas suivants:

- Débranchez l'appareil
- Retirez tous les aliments surgelés, emballez-les bien et placez-les dans un endroit frais
- Tenez la porte ouverte pendant le dégivrage
- Retirez la grande quantité de l'eau et assurez-vous que l'intérieur est complètement sec
- Replacez les aliments et reconnectez l'appareil

5.2 Nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil

- ◆ Retirez toutes les étagères.
- ◆ Essuyez l'intérieur de l'unité avec du bicarbonate de soude et ensuite rincez avec de l'eau chaude en utilisant une éponge humide ou un tissu. Assurez-vous que les étagères sont complètement sèches avant de les replacer.
- ◆ Utilisez un tissu humide pour nettoyer l'extérieur et ensuite essuyez avec une cire pour meubles. Assurez-vous que la porte soit fermée pour éviter que la cire monte au joint magnétique de la porte ou à l'intérieur de l'unité.
- ◆ Utilisez une brosse souple pour nettoyer la grille de compresseur (située à l'arrière de l'appareil).

5.3 Conseils de nettoyage

La condensation peut s'apparaître à l'extérieur de l'appareil. Cela peut être causé par les changements de la température de chambre. Utilisez un tissu souple pour essuyer la condensation. Si le problème persiste, veuillez contacter un technicien qualifié pour vous aider.

6. MAINTENANCE

6.1 Précautions pendant le traitement/le déplacement de l'appareil.

Tenez l'appareil autour de ses côtés ou sa base pendant le déplacement. En aucun cas elle ne doit pas être élevée en tenant les bords de la surface supérieure.

6.2 Entretien

L'appareil doit être maintenu par un ingénieur autorisé et seulement les pièces de rechange originales doivent être utilisées. En aucun cas, vous ne devez pas essayer de réparer l'unité vous-mêmes. Les réparations effectuées par des personnes non autorisées peuvent causer des mauvais fonctionnements ou des blessures. Contactez toujours un technicien qualifié.

6.3 Appareil débranché sur une longue période de temps

Si l'appareil est débranché sur une longue période de temps, assurez-vous de faire les suivants.

Retirez l'appareil de la prise d'alimentation. Retirez tous les objets et nettoyez l'appareil. Assurez-vous de laisser la porte entrouverte pour prévenir les odeurs désagréables.

7. Conseils de dépannage

Les questions suivantes peuvent être traitées par l'utilisateur. Veuillez à contacter le service après-vente au cas où le problème persiste.

L'appareil ne fonctionne pas	Est-ce que le courant électrique est fourni à la prise ? Est-ce que la prise est équipée de gérer la tension nécessaire ? Est-ce que le fusible sera consommé dans le disjoncteur ?
Odeurs désagréables	Est-ce que les aliments sont entreposés dans des récipients scellés ? Il y a de nourriture avariée à l'intérieur ? Est-ce que l'espace intérieur doit être nettoyé?
Fonctionnement à long terme du compresseur	Il est normal que le compresseur fonctionne pour une longue période aux températures ambiantes élevées. Eviter de remplir excessivement le réfrigérateur. Attendez que les aliments chauds soient refroidis avant de les placer dans le réfrigérateur. Evitez d'ouvrir souvent la porte du réfrigérateur.
L'éclairage ne fonctionne pas	Assurez-vous que le réfrigérateur est branché Vérifiez si la lampe est détruite.
La porte du réfrigérateur n'est pas proprement fermée	Assurez-vous que des objets ou des aliments n'empêchent pas la porte. Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas excessivement rempli. Assurez-vous que le réfrigérateur n'est pas incliné.
Bruits forts	Assurez-vous que le réfrigérateur est nivelé et équilibré. Vérifiez si les pièces du réfrigérateur sont situées à la position appropriée.

7.1 Notes :

- ◆ Le réfrigérateur peut émettre de chaleur pendant son fonctionnement, particulièrement pendant l'été, en raison de la radiation du compresseur. Cela est normal.
- ◆ Condensation : La condensation peut s'apparaître à l'extérieur de l'appareil quand la température ambiante est élevée. Cela est normal et vous pouvez l'essuyer en utilisant un tissu doux.
- ◆ Son de bourdonnement: Un son de bourdonnement peut se passer quand le compresseur se met en marche ou s'arrête. Il est normal.

8. Conseils sur les économies d'énergie

N'oubliez pas de ne pas garder la porte ouverte sur une longue période de temps, particulièrement quand il fait chaud et il y a d'humidité.

N'oubliez pas de vérifier de temps en temps que la circulation d'air derrière le réfrigérateur est adéquate.

Utilisez le réglage MED du thermostat sous des conditions de température normales. Laissez les aliments chauds frais cuisinés à arriver à la température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur.

La consommation d'énergie s'augmente quand il y a d'accumulation de givre ou de gel.

Veillez vous assurer de nettoyer l'appareil quand vous observez une accumulation de 3-4mm.

Assurez-vous que le mur derrière le réfrigérateur est libre de saleté et de poussière, particulièrement dans le cas des unités équipées d'un compresseur externe.

Suivez les instructions et les conseils proposés dans ce manuel pour maintenir la consommation basse d'énergie de l'appareil.

- ◆ L'appareil doit être placée dans l'endroit le plus froid de la chambre. Evitez de l'exposer directement à la lumière du soleil ou près de sources ou d'appareil de chauffage.
- ◆ Eviter de remplir excessivement le réfrigérateur parce que cela forcerait le compresseur de fonctionner plus qu'il en fallait.
- ◆ Assurez-vous d'entreposer les aliments dans des récipients secs et scellés. Cela empêche la formation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- ◆ Les lieux de stockage ne doivent pas être chemisés de papier alu, de papier cuisine etc. Les revêtements interfèrent avec la circulation d'air froid/frais et affectent l'efficacité de l'appareil.
- ◆ Organisez et étiquetez les aliments afin de diminuer le temps où vous gardez la porte ouverte et limiter les ouvertures fréquentes de la porte. Essayez de retirer tous les objets souhaités en ouvrant une fois la porte.

9. ÉLIMINATION

Les anciennes unités continuent à avoir une valeur résiduelle. La méthode la plus écologique d'élimination assure que les appréciables matières premières puissent être couvertes et utilisées à nouveau. Le réfrigérant et les matériaux d'isolation utilisés dans les réfrigérateurs demandent des procédures spéciales d'élimination. Consultez votre collectivité locale pour des instructions d'élimination propre concernant votre ancien appareil et l'emballage de votre nouvel appareil. Pour l'élimination d'une ancienne unité, vous devez casser les anciennes serrures et les loquets et retirez la porte à titre conservatoire.

9.1 Élimination appropriée du produit

Élimination adéquate du produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé, en même temps avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour que la décharge non contrôlée de déchets ne nuise pas à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de manière responsable afin de promouvoir la gestion durable des ressources matériaux. Pour rentrer votre vieil appareil, veuillez à utiliser les systèmes de collection et de rentrée ou à contacter le commerçant, duquel vous avez acquis le produit. Celui-ci recevra votre vieil appareil pour le recycler sans dépenses. Pour savoir plus, veuillez contacter votre collectivité locale ou le détaillant duquel vous avez acheté le produit.



Activez votre plan de garantie...

à **5**
pas
simples!



Scannez ici pour
la fiche de garantie

- 1** Suivez le lien suivant :
<http://www.inventorappliances.com/produits-garantie>
- 2** Choisissez le type de produit
(climatiseur ou appareil) pour
lequel la garantie sera activée
- 3** Choisissez la garantie qui
correspond à votre produit
- 4** Complétez les informations
demandées (propriétaire,
détaillant et appareil) et
cliquez sur « Envoi »
- 5** Vous recevrez un mél de
confirmation concernant
l'activation de votre garantie.

Pour soumettre la fiche de garantie
Veuillez cliquer sur le lien suivant:

<http://www.inventorappliances.com/produits-garantie>



**REFRIGERATOR
MINI BAR**

